

Wójt Gminy oraz Przewodniczący Rady Gminy Niedzwica Duża serdecznie zapraszają na
Dożynki Gminy Niedzwica Duża
23 sierpnia 2026 r. boisko sportowe ORION w Niedzwicy Kościelnej



Program:

- 11:15 — Obrzęd dożynkowy
- 11:30 — Msza Święta w intencji rolników (boisko ORION)
- 12:30 — Powitanie gości oraz przemówienia okolicznościowe
- 13:30 — Wręczenie odznaczeń i medali
- 13:45 — Koncert Młodzieżowej Orkiestry Dętej OSP Niedzwica Kościelna
- 14:15 — Pokaz tańca zespołu „Festa”
- 14:45 — Koncert zespołu „Krajka”
- 15:10 — Ogłoszenie wyników konkursu na najpiękniejsze wieńce dożynkowe
- 15:30 — Pokaz Studia Tańca „Balans”
- 16:00 — Koncert zespołu „Prosto z pola”
- 16:30 — Koncert Kapeli „Swojacy”
- 17:00 — Koncert Stylowej Orkiestry Tanecznej
- 18:10 — Koncert Orkiestry Dętej OSP Niedzwica Duża
- 19:00 — Próba techniczna
- 20:00 — Koncert gwiazdy wieczoru - Zespół ENEJ

Atrakcje:

stoiska kulinarne
ogródki piwne
wesole miasteczko
zabawki

Stylowa Orkiestra Taneczna



Organizatorzy:



ENEJ



Bezpłatne porady dla mieszkańców: Jak obniżyć rachunki za energię i zadbać o klimat?

„Transformacja energetyczna”, „OZE” czy „efektywność energetyczna” – te pojęcia coraz częściej pojawiają się w mediach, ale co dokładnie oznaczają dla portfela przeciętnego mieszkańca gminy? Rosnące koszty życia oraz dynamiczne zmiany klimatyczne sprawiają, że nowoczesne zarządzanie energią przestaje być wyborem, a staje się koniecznością.

Wprowadzenie unijnego Pakietu Klimatycznego oraz nowych regulacji, takich jak dyrektywa w sprawie charakterystyki energetycznej budynków (EPBD), nakłada na wszystkich nowe obowiązki. Chodzi przede wszystkim o zmniejszenie zużycia energii, ograniczenie emisji dwutlenku węgla oraz zwiększenie udziału odnawialnych źródeł energii. Dla wielu osób nowe przepisy oraz skomplikowane technologie – od kłastrów energii po badania termowizyjne – mogą brzmieć obco i zawile.

Aby ułatwić mieszkańcom odnalezienie się w gąszczu nowych przepisów i technologii, w ramach Projektu Doradztwa Energetycznego działa Zespół Doradców Energetyczno-Klimatycznych. Doradcy regularnie przybliżają zagadnienia, dostarczając informacji

o zmianach w prawie, nowoczesnych rozwiązaniach oraz dostępnych formach dofinansowania działań proekologicznych.

Każdy mieszkaniec gminy może skorzystać z **bezpłatnych konsultacji**, podczas których doradcy: pomogą dobrać optymalne rozwiązania technologiczne (np. fotowoltaika, pompy ciepła, odpowiednia izolacja), doradzą, jak ubiegać się o dotacje na modernizację energetyczną, przedstawiają korzyści ekonomiczne i ekologiczne wynikające z planowanych inwestycji.

Projekt Doradztwa Energetycznego realizowany jest przez NFOŚiGW we współpracy z 16 partnerami - wojewódzkimi funduszami ochrony środowiska i gospodarki wodnej. Całość przedsięwzięcia jest finansowana ze środków unijnych w ramach programu FEnIKS 2021-2027 (Działanie 1.1 Efektywność energetyczna).

Wszystkich zainteresowanych obniżeniem rachunków za prąd i ogrzewanie oraz modernizacją swoich domów zachęcamy do odwiedzenia strony internetowej projektu: www.wfos.lublin.pl/doradztwo-energetyczne.html

UG Niedzwica Duża

Aplikacja Suszowa

Od 2 lipca rolnicy mogą zgłaszać straty spowodowane suszą przez rządową aplikację.

Z aplikacji korzystają producenci rolni, którzy mają Profil Zaufany i wcześniej złożyli wniosek o przyznanie płatności bezpośrednich w roku wystąpienia suszy. To podstawowy warunek, by rozpocząć procedurę zgłoszenia szkód.

Aplikacja suszowa jest dostępna pod adresem: aplikacje.gov.pl Termin składania wniosków o oszacowanie szkód rolniczych za 2026 rok upływa 15 października 2026 r.

MRIRW

**Aplikacja suszowa
uruchomiona!**

Można już składać
wnioski o oszacowanie strat

Więcej o aplikacji:

<https://www.gov.pl/web/rolnictwo/produkcji-rolni-moga-juz-skladac-wnioski-w-aplikacji-suszowej>

UG Niedzwica Duża

Powiatowy Lekarz Weterynarii ostrzega przed zakupem drobiu z nielegalnych i nieznanych źródeł

W związku z rosnącą liczbą ognisk chorób drobiu kategorii A (wysokiej zjadliwej grypy ptaków HPAI oraz pomoru rzekomego drobiu ND) na terenie Polski i województwa lubelskiego, Powiatowy Lekarz Weterynarii w Lublinie ostrzega przed zakupem drobiu z nielegalnych i nieznanych źródeł.

Sprzedaż drobiu może odbywać się wyłącznie w miejscach zatwierdzonych i nadzorowanych przez właściwego terytorialnie powiatowego lekarza weterynarii. Osoby oferujące drób do sprzedaży muszą być zgłoszone do rejestru prowadzonego przez powiatowego lekarza weterynarii, być pod jego nadzorem oraz posiadać nadany weterynaryjny numer identyfikacyjny. Zakup drobiu z nielegalnego źródła stwarza zagrożenie rozprzestrzeniania się groźnych chorób zakaźnych. Wprowadzenie do własnego stada

przyzagrodowego nowych zwierząt o wątpliwym pochodzeniu oraz stanie zdrowia może spowodować poważne konsekwencje zdrowotne dla dotychczas utrzymywanego drobiu.

Ponadto osoba oferująca do sprzedaży drób z gatunków kura oraz indyk musi posiadać dokumentację potwierdzającą pochodzenie oraz dokonane szczepienia zwierząt przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu (ND). Zgodnie z § 4 ust. Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 11 marca 2026 roku w sprawie środków zwalczania chorób u drobiu (Dz. U. 2026, poz. 335) zakazana jest sprzedaż w handlu detalicznym kur niosek niezaszczepionych przeciwko rzekomemu pomorowi drobiu przed ukończeniem 16. tygodnia życia.

UG Niedzwica Duża

Uchwały Rady Gminy

26 maja 2026 roku odbyła się XXIX Sesja Rady Gminy Niedzwica Duża, podczas której podjęto:

- 1. Uchwałę nr XXIX/189/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zaliczenia drogi do kategorii dróg gminnych oraz ustalenia jej przebiegu;
- 2. Uchwałę nr XXIX/190/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu;
- 3. Uchwałę nr XXIX/191/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu;
- 4. Uchwałę nr XXIX/192/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w przedmiocie odpowiedzi na wniosek mieszkańca Gminy Niedzwica Duża w sprawie wydatkowania środków z budżetu Gminy Niedzwica Duża;
- 5. Uchwałę nr XXIX/193/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w przedmiocie rozpatrzenia wniosku w sprawie zaprzestania rozbudowy betoniarni w Niedzwicy Dużej;
- 6. Uchwałę nr XXIX/194/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie przedłużenia terminu rozpatrzenia skargi;
- 7. Uchwałę nr XXIX/195/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2026;
- 8. Uchwałę nr XXIX/196/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej.

16 czerwca 2026 roku podczas XXX Nadzwyczajnej Sesji Rady Gminy Niedzwica Duża, radni podjęli:

- 1. Uchwałę nr XXX/197/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie wskazania członka organu stanowiącego Gminy Niedzwica Duża na kandydata do składu Komisji Konkursowej;
- 2. Uchwałę nr XXX/198/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie wskazania członka organu stanowiącego Gminy Niedzwica Duża na kandydata do składu Komisji Konkursowej;
- 3. Uchwałę nr XXX/199/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie dążenia do podniesienia świadomości mieszkańców Gminy Niedzwica Duża o zamieszkiwaniu na obszarze, na którym prowadzona jest działalność rolnicza i charakterystycznych cechach tej działalności.

25 czerwca 2026 roku odbyła się XXXI Sesja Rady Gminy Niedzwica Duża, podczas której radni podjęli:

- 1. Uchwałę nr XXXI/200/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany Uchwały Nr XXI/140/25 Rady Gminy Niedzwica Duża z dnia 25 listopada 2025 roku sprawie przyjęcia Programu współpracy Gminy Niedzwica Duża z organizacjami pozarządowymi oraz z podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na 2026 rok;
- 2. Uchwałę nr XXXI/201/26** Rady Gminy Niedzwica

Duża w sprawie zmiany Statutu Młodzieżowej Rady Gminy Niedzwica Duża;

- 3. Uchwałę nr XXXI/202/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w przedmiocie rozpatrzenia skargi na Kierownika Jednostki Samorządu Terytorialnego w sprawie braku należytej kontroli nad wydatkowaniem środków publicznych przez kierowników podległych jednostek organizacyjnych oraz nad przestrzeganiem przez tychże kierowników zasad związanych z cyberbezpieczeństwem;

- 4. Uchwałę nr XXXI/203/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy na 2026 rok;

- 5. Uchwałę nr XXXI/204/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej;

- 6. Uchwałę nr XXXI/205/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Niedzwica Duża wotum zaufania;

- 7. Uchwałę nr XXXI/206/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Wójta Gminy Niedzwica Duża z wykonania budżetu gminy za 2025 rok;

- 8. Uchwałę nr XXXI/207/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie udzielenia absolutorium dla Wójta gminy Niedzwica Duża za 2025 rok.

15 lipca 2026 roku odbyła się XXXII Nadzwyczajna Sesja Rady Gminy Niedzwica Duża, podczas której podjęto:

- 1. Uchwałę nr XXXII/208/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie przedłużenia terminu rozpatrzenia wezwania i skargi mieszkańca gminy;

- 2. Uchwałę nr XXXII/209/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie przyjęcia programu osłonowego „Korpus Wsparcia Seniorów na rok 2026”;

- 3. Uchwałę nr XXXII/210/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany uchwały budżetowej na rok 2026;

- 4. Uchwałę nr XXXII/211/26** Rady Gminy Niedzwica Duża w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej.

Z pełną treścią uchwał można zapoznać się na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Niedzwica Duża w zakładce Prawo lokalne/Uchwały Rady Gminy.

Treści projektów uchwał, nad którymi będą obradować radni podczas sesji, z wyprzedzeniem publikowane są na stronie internetowej BIP Urzędu Gminy w zakładce: projekty aktów prawa lokalnego.

UG Niedzwica Duża

Informacje wstępne

1. Wydanie internetowe biuletynu jest do pobrania na stronie internetowej Urzędu Gminy Niedzwica Duża oraz Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej.

2. Polub naszą stronę na Facebooku!

Osoby chcące być na bieżąco informowane o aktualnych wydarzeniach dotyczących naszej gminy zapraszamy do dołączenia do grona osób śledzących profil Gminy Niedzwica Duża na Facebooku:

www.facebook.com/GminaNiedzwicaDuza/



Budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Krężnica Jara

Gmina Niedzwica Duża zrealizowała zadanie polegające na budowie odcinka sieci wodociągowej wraz z przyłączami w miejscowości Krężnica Jara. Łączna długość sieci wodociągowej wyniosła 167,5 m. Na końcu wybudowanego odcinka zamontowano również nadziemny hydrant ppoż, który zwiększy poziom bezpieczeństwa pożarowego oraz poprawi zabezpieczenie wodne tego obszaru.

Realizacja zadania stanowi kolejny etap rozbudowy infrastruktury technicznej na terenie gminy, przyczyniając się do poprawy jakości życia mieszkańców oraz zwiększenia dostępności usług komunalnych.

Całkowita wartość robót budowlanych wyniosła 67 650,00 zł.

UG Niedzwica Duża

Orlik w Niedzwicy Dużej przejdzie modernizację



W dniu 20 lipca 2026 roku została podpisana umowa z Wykonawcą na realizację zadania: „Modernizacja kompleksu sportowego Orlik w Niedzwicy Dużej”. Po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie podstawowym wyłoniono Wykonawcę – firmę MAGIC-GARDEN. OBIEKTY SPORTOWE Sp. z o.o. z siedzibą w Strzelnie.

Zakres prac obejmie m.in. remont nawierzchni boiska wielofunkcyjnego, modernizację oświetlenia, naprawę i konserwację drewnianej okładziny elewacyjnej budynku zaplecza, czyszczenie terenów utwardzonych z kostki brukowej.

Termin realizacji zadania: wrzesień 2026.

Zadanie pn. "Modernizacja kompleksu sportowego Orlik w Niedzwicy Dużej" dofinansowano ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, których dysponentem jest Minister Sportu i Turystyki zgodnie z zawartą umową nr 2026/0159/12915/SubA/DIS/MKSO/25 z dnia 20 marca 2026 roku.

UG Niedzwica Duża



Ministerstwo
Sportu i Turystyki

Renowacja kościoła parafialnego w Niedzwicy Kościelnej

Dobiegły końca prace związane z realizacją zadania pn. „Renowacja kościoła parafialnego pw. św. Bartłomieja w Niedzwicy Kościelnej”.

Inwestycja obejmowała szeroki zakres robót budowlanych oraz prac konserwatorskich i restauratorskich, których celem była poprawa stanu technicznego oraz zabezpieczenie zabytkowego obiektu.

W ramach zadania wykonano:

- naprawę uszkodzonych tynków,
- ocieplenie stropu budynku,
- kompleksowe malowanie wnętrza kościoła wraz z konserwacją i odtworzeniem zdobień oraz ornamentów,
- renowację stolarki okiennej (z wyłączeniem okien z witrażami),

- renowację stolarki drzwiowej,
- wymianę przeszklonych drzwi w wiatrołapie.

Wykonane prace znacząco poprawiły stan techniczny i estetykę świątyni, a także przyczyniły się do zachowania jej zabytkowego charakteru zgodnie z zaleceniami konserwatorskimi. Odnowione wnętrze oraz odrestaurowana stolarka okienna i drzwiowa będą służyć mieszkańcom i wszystkim odwiedzającym przez kolejne lata, stanowiąc ważny element ochrony lokalnego dziedzictwa kulturowego.

Realizacja inwestycji była możliwa dzięki dofinansowaniu pozyskanemu z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła 1 556 667,00 zł.



Remont ogrodzenia cmentarza wojennego w miejscowości Sobieszczyany

Gmina Niedzwica Duża pozyskała środki finansowe na realizację zadania pn. „Remont ogrodzenia cmentarza wojennego w miejscowości Sobieszczyany”, w ramach Programu Rządowego „Groby i cmentarze wojenne w kraju – infrastruktura 2026” oraz na podstawie Porozumienia zawartego z Wojewodą Lubelskim w sprawie powierzenia zadania z zakresu administracji rządowej dotyczącego utrzymania grobów i cmentarzy wojennych.

Na realizację przedsięwzięcia Gmina otrzymała dofinansowanie w łącznej wysokości 54 000 zł, w tym:

- 36 000 zł - dofinansowanie z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego,
- 18 000 zł – dotacja celowa przekazana przez Wojewodę Lubelskiego.

W ramach zadania zaplanowano wykonanie następujących prac:

- rozbiórkę i utylizację uszkodzonych/ zdegradowanych elementów istniejącego drewnianego ogrodzenia z zachowaniem metalowych słupków,
- montaż nowych elementów drewnianych ogrodzenia, wyrównanie przebiegu ogrodzenia od strony południowej, wraz z wyprostowaniem przechylonych słupków,
- impregnację oraz malowanie nowo wykonanego ogrodzenia,
- uporządkowanie terenu w bezpośrednim sąsiedztwie ogrodzenia.

Celem realizacji zadania jest poprawa stanu



technicznego infrastruktury cmentarza wojennego, zapewnienie właściwego zabezpieczenia i estetyki miejsca pamięci oraz zachowanie jego historycznego i symbolicznego charakteru.

Realizacja zadania wpisuje się w prowadzone przez Gminę Niedzwica Duża działania na rzecz ochrony i zachowania dziedzictwa kulturowego oraz upamiętniania wydarzeń i miejsc istotnych dla historii lokalnej.

Termin realizacji: 1 lipca 2026 r. – 31 sierpnia 2026 r.



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury – państwowego funduszu celowego.

Pamiętamy o ofiarach z 22 lipca 1944 roku

22 lipca 1944 roku w Krężnicy Jarej niemieckie oddziały okupacyjne przeprowadziły egzekucję mieszkańców wsi Makoszka i Plebania Wola (gmina Dębowa Kłoda). Wydarzenie to na trwałe wpisało się w historię regionu, przypominając o tragicznych losach ludności cywilnej podczas II wojny światowej.

W 82. rocznicę tych wydarzeń Wójt Gminy Niedzwica Duża Bartosz Dąbrowski złożył wieniec i zapalił znicz pod pomnikiem upamiętniającym ofiary egzekucji,

oddając cześć wszystkim, którzy stracili życie w czasie okupacji.

Pamięć o wydarzeniach z przeszłości oraz troska o miejsca pamięci są ważnym elementem budowania lokalnej tożsamości i szacunku dla historii. Rocznice takie jak ta skłaniają do refleksji nad wartością pokoju, wolności i odpowiedzialności za zachowanie pamięci o minionych pokoleniach.

UG Niedzwica Duża



Ponad 5,3 mln zł na inwestycje w zakresie ochrony ludności i obrony cywilnej

Gmina Niedzwica Duża pozyskała z budżetu państwa dotację celową w łącznej kwocie 5 345 387,00 zł w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025–2026.



W dniu 29 czerwca w Sali Kolumnowej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie, umowy w sprawie udzielenia wsparcia finansowego odebrał z rąk Wojewody Lubelskiego, Pan Dawid Tyburek – Zastępca Wójta Gminy Niedzwica Duża.

Dofinansowanie obejmuje realizację następujących zadań:

- „Budowa budowli ochronnej wraz z magazynem OC i OL, kategoria odporności U1, w budynku GOKSiR w Niedzwicy Dużej” – kwota dotacji: 4 668 200,00 zł;
- „Budowa magazynu OC w części garażowej w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Niedzwicy Dużej” – kwota dotacji: 677 187,00 zł.

Dzięki pozyskanym środkom możliwa będzie realizacja zadań, które wpłyną na zwiększenie bezpieczeństwa mieszkańców.

UG Niedzwica Duża

Ostatnia sesja Młodzieżowej Rady Gminy Niedzwica Duża XI kadencji

18 czerwca odbyła się ostatnia sesja Młodzieżowej Rady Gminy Niedzwica Duża XI kadencji. Spotkanie stanowiło okazję do podsumowania działalności młodzieżowych radnych w mijającej kadencji oraz wyrażenia podziękowań za ich zaangażowanie i aktywną pracę na rzecz lokalnej społeczności.



W sesji uczestniczyli: Zastępca Wójta Gminy Niedzwica Duża Dawid Tyburek, Sekretarz Gminy Magdalena Niewiarowska oraz opiekun Młodzieżowej Rady Gminy i radna Rady Gminy Niedzwica Duża Magdalena Kosidło.

Podczas spotkania wszystkim członkom Młodzieżowej Rady Gminy wręczono pamiątkowe podziękowania oraz drobne upominki jako wyraz uznania za poświęcony czas, aktywny udział w pracach Rady oraz gotowość do podejmowania inicjatyw służących rozwojowi gminy.

Dziękujemy wszystkim radnym XI kadencji za zaangażowanie, odpowiedzialność i wkład w życie społeczne Gminy Niedzwica Duża. Życzymy powodzenia w realizacji kolejnych planów, wielu sukcesów oraz nieustającej pasji do działania.

Choć XI kadencja Młodzieżowej Rady Gminy dobiegła końca, radni nadal aktywnie działają. W ramach programu Pracownie Orange przygotowali projekt „Łączy nas więcej niż Internet”, którego celem jest integracja mieszkańców, aktywne spędzenie czasu na świeżym powietrzu oraz rozwijanie kompetencji cyfrowych i medialnych.

Już 29 sierpnia zapraszamy na wspólne popołudnie pełne atrakcji. W programie: mecz piłki nożnej, kino plenerowe oraz ognisko z kiełbaskami. Wydarzenie odbędzie się na boisku przy kościele w Niedzwicy Dużej. Start o godz. 17.00.

Młodzieżowi radni zachęcają również do udziału w głosowaniu na film, który zostanie wyświetlony podczas kina plenerowego. Szczegóły na stronie 7.

UG Niedzwica Duża

Młodzież zaprasza do udziału w wydarzeniu

Już 29 sierpnia mieszkańcy gminy Niedzwica Duża będą mieli okazję uczestniczyć w wydarzeniu zorganizowanym przez młodzież! Tego dnia na boisku przy kościele w Niedzwicy Dużej odbędzie się finał projektu „Łączy nas więcej niż internet”.

Projekt powstał z inicjatywy Młodzieżowej Rady Gminy Niedzwica Duża reprezentowanej przez Iłę Kapicę i Marcela Pochwatkę, którzy chcieli stworzyć wydarzenie integrujące mieszkańców i zachęcające do aktywnego spędzania czasu.

Przez ostatnie tygodnie młodzież, we współpracy z GOKSiR i opiekunem MRG – Magdaleną Lubelską przygotowywała przedsięwzięcie. Uczestnicy projektu odpowiadają za promocję wydarzenia, prowadzenie działań w mediach społecznościowych, przygotowanie materiałów informacyjnych oraz internetową ankietę, dzięki której mieszkańcy wybiorą film wyświetlany podczas kina plenerowego. To doskonała okazja do rozwijania kompetencji cyfrowych, medialnych i organizacyjnych, ale przede wszystkim do pokazania, że młodzi ludzie mają realny wpływ na życie swojej społeczności.

Na uczestników wydarzenia czeka wiele atrakcji. O godzinie 17:00 rozpocznie się mecz piłki nożnej, do którego organizatorzy zapraszają młodzież w wieku 13-18 lat (zgłoszenia przyjmowane są do 19 sierpnia na adres mailowy młodzieżowaradagminyniedzwica-duza@gmail.com lub pod numer telefonu: 660 410 578). Kibice będą mogli wziąć udział w konkursie na najlepsze fotografie, wykonując zdjęcia podczas meczu. Nagrodami są bony do wykorzystania w restauracji „Szkatuła”.

Po sportowych emocjach przyjdzie czas na wspólny relaks podczas kina plenerowego, którego repertuar wybiorą mieszkańcy w internetowym głosowaniu. Zakończeniem wieczoru będzie ognisko z kiełbaskami, sprzyjające rozmowom, poznawaniu nowych osób i budowaniu relacji.

Projekt „Łączy nas więcej niż internet” pokazuje, że nowoczesne technologie mogą służyć budowaniu

PROJEKT
ŁĄCZY NAS WIĘCEJ NIŻ INTERNET

RAZEM TWORZYMY NASZĄ SPOŁECZNOŚĆ!

GŁOSUJ NA FILM W ANKIECIE!
Zdecyduj o repertuarze kina plenerowego w ankiecie online!

ZESKANUJ KOD I ZAGŁOSUJ NA FILM

DATA WYDARZENIA:
29 SIERPNIA 2026

START: 17:00

BOISKO PRZY KOŚCIELE W NIEDZWICY DUŻEJ

WEŹ UDZIAŁ!

ZGŁOŚ SWÓJ UDZIAŁ W MECZU!

660 410 578
młodzieżowaradagminyniedzwica-duza@gmail.com
Zapisy do 19.08.2026

WIEK UCZESTNIKÓW MECZU:
13-18 LAT

WEŹ UDZIAŁ W LOSOWANIU O BON DO PIZZERII!

✓ MECZ PIŁKI NOŻNEJ
✓ KINO PLENEROWE
✓ OGNISKO Z KIEŁBASKAMI

WEŹ UDZIAŁ!

Zrób zdjęcie podczas wydarzenia i weź udział w konkursie fotograficznym!
Śledź nasze media społecznościowe – bądź na bieżąco!
Przyjdź, baw się i integruj z nami!

MRG NIEDZWICA DUŻA

CELE PROJEKTU:

✓ Integracja młodzieży i mieszkańców
✓ Aktywne spędzanie czasu na świeżym powietrzu
✓ Rozwijanie kompetencji cyfrowych i medialnych

DOŁĄCZ DO NAS!

660 410 578 | młodzieżowaradagminyniedzwica-duza@gmail.com | **Zapisy do 19.08.2026**



Fundacja

Projekt „Łączy nas więcej niż internet” jest realizowany w ramach Programu Pracowni Orange



więzi, a nie zastępować bezpośrednie spotkania. Przyjdźcie całymi rodzinami, zgłaszajcie chęć udziału w meczu, kibicujcie zawodnikom, zgłoszycie na film i spędźcie razem końcówkę wakacji!

Projekt „Łączy nas więcej niż internet” jest realizowany w ramach Programu Pracowni Orange.

GOKSiR

Informacja o projekcie

Gmina Niedzwica Duża/Ośrodek Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej w partnerstwie z Fundacją Rozwoju Inicjatyw Obywatelskich, Gminą Jabłonna /Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Jabłonie i Gminą Krzczonów /Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Krzczonowie realizuje projekt pn. „Rozwój specjalistycznego poradnictwa dla rodzin z powiatu lubelskiego”, w ramach którego prowadzone będą następujące działania profilaktyczne wspierające rodzinę:

A. Trening z zakresu umiejętności opiekuńczo-wychowawczych:

- przeprowadzenie treningu przez specjalistę w wymiarze 288 godzin dydaktycznych,
- zapewnienie obiadu oraz przerwy kawowej dla uczestników,
- zapewnienie materiałów szkoleniowych.

Minimalny zakres merytoryczny obejmuje w szczególności:

- podstawy prawidłowego rozwoju dziecka i potrzeb rozwojowych na różnych etapach życia,
- role i odpowiedzialność opiekunów w procesie wychowawczym,
- metody budowania pozytywnych relacji opiekun–dziecko,
- komunikację opartą na szacunku i zrozumieniu potrzeb dziecka,
- sposoby reagowania na zachowania trudne i niepożądane,
- wzmacnianie kompetencji wychowawczych oraz postaw sprzyjających bezpieczeństwu i dobrostanowi dziecka.

B. Warsztat kompetencji społecznych dla dzieci i młodzieży:

- przeprowadzenie warsztatów przez specjalistę w wymiarze 288 godzin dydaktycznych,
- zapewnienie obiadu oraz przerwy kawowej dla uczestników,
- zapewnienie materiałów szkoleniowych.

Minimalny zakres merytoryczny obejmuje w szczególności:

- rozwijanie umiejętności komunikacji interpersonalnej,
- budowanie relacji rówieśniczych i współpracy w grupie,
- rozpoznawanie i wyrażanie emocji w sposób społecznie akceptowany,
- kształtowanie postaw asertywnych i empatycznych,
- radzenie sobie z sytuacjami konfliktowymi,
- wzmacnianie poczucia własnej wartości i odpowiedzialności społecznej.

C. Warsztat „Więzi rodzinne” dla całych rodzin:

- przeprowadzenie warsztatów przez specjalistę w wymiarze 144 godzin dydaktycznych,
- zapewnienie obiadu oraz przerwy kawowej dla uczestników,

- zapewnienie materiałów szkoleniowych.

Warsztat skierowany jest do całych rodzin, w szczególności do rodziców/opiekunów uczestniczących wspólnie z dziećmi i ma na celu wzmacnianie relacji rodzinnych oraz poprawę funkcjonowania rodziny poprzez wspólne działania edukacyjne i warsztatowe.

Minimalny zakres merytoryczny obejmuje w szczególności:

- znaczenie więzi rodzinnych i wspólnie spędzanego czasu dla prawidłowego rozwoju dzieci oraz dobrostanu rodziny,
- komunikację w rodzinie z uwzględnieniem perspektywy dorosłych i dzieci,
- role poszczególnych członków rodziny oraz wzajemne potrzeby i oczekiwania,
- budowanie współpracy i odpowiedzialności w rodzinie,
- sposoby konstruktywnego rozwiązywania konfliktów z udziałem dzieci i dorosłych, wzmacnianie wzajemnego zaufania,
- poczucia bezpieczeństwa i szacunku,
- kształtowanie postaw sprzyjających empatii, rozumieniu i wsparciu w relacjach rodzinnych.

D. Warsztat „Nastolatek – droga ku dorosłości” dla rodziców:

- przeprowadzenie warsztatów przez specjalistę w wymiarze 144 godzin dydaktycznych,
- zapewnienie obiadu oraz przerwy kawowej dla uczestników,
- zapewnienie materiałów szkoleniowych.

Minimalny zakres merytoryczny obejmuje w szczególności:

- charakterystykę okresu dorastania i zmian rozwojowych nastolatków,
- potrzeby emocjonalne i społeczne młodzieży w wieku dorastania,
- komunikację rodzic–nastolatek,
- wspieranie samodzielności i odpowiedzialności młodego człowieka,
- reagowanie na zachowania ryzykowne i trudne,
- wzmacnianie roli rodzica w procesie wychowawczym.

E. Pierwsza pomoc przedmedyczna dla 20 osób dorosłych

Więcej informacji o projekcie można uzyskać w Ośrodku Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej (ul. Kraśnicka 51, tel. 81 517 50 69).

*Ośrodek Pomocy Społecznej
w Niedzwicy Dużej*

NABÓR UCZESTNIKÓW

w ramach projektu:
Rozwój specjalistycznego poradnictwa dla rodzin z powiatu lubelskiego
do następujących działań profilaktycznych:

- 1 TRENING**
z zakresu umiejętności opiekuńczo-wychowawczych
- 2 WARSZTAT KOMPETENCJI SPOŁECZNYCH**
dla dzieci i młodzieży
- 3 WARSZTAT „WIĘZI RODZINNE”**
dla całych rodzin
- 4 WARSZTAT: „NASTOLATEK – DROGA KU DOROSŁOŚCI”**
dla rodziców
- 5 WARSZTAT Z PIERWSZEJ POMOCY**
dla całych rodzin

Miejsce realizacji warsztatów zostanie przekazane po zapisach.
Warsztaty będą odbywać się w sierpniu 2026 r.

ZAPISY I INFORMACJE:
Ośrodek Pomocy Społecznej
w Niedrzewicy Dużej
ul. Kraśnicka 51
24-220 Niedrzewica Duża
telefon: 81 517 50 69

FUNDACJA ROZWOJU INICJATYW OBYWATELSKICH
OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W NIEDRZEWICY DUŻEJ

Fundusze Europejskie dla Lubelskiego
Rzeczpospolita Polska
Dofinansowane przez Unię Europejską
lubelskie Smiley bynaj

NABÓR DZIECI I MŁODZIEŻY DO WARSZTATÓW KOMPETENCJI SPOŁECZNYCH

DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

w ramach projektu pt.:
Rozwój specjalistycznego poradnictwa dla rodzin z powiatu lubelskiego.

POZNASZ SIEBIE I INNYCH
WZMOCNISZ PEWNOŚĆ SIEBIE
NAUCZYSZ SIĘ WSPÓŁPRACY
ROZWINIESZ EMPATIE
ZDOBĘDZIESZ NOWE UMIEJĘTNOŚCI

WARSZTATY ODBĘDĄ SIĘ W DNIACH:
4, 6, 7 i 11 SIERPNIA 2026 r.

MIEJSCE REALIZACJI WARSZTATÓW ZOSTANIE PRZEKAZANE PO ZAPISACH.

ZAPEWNIAMY PRZYJAZNĄ ATMOSFERĘ, CIEKAWĄ ZAJĘCIA I PROFESJONALNE WSPARCIE!

FRIO
FUNDACJA ROZWOJU INICJATYW OBYWATELSKICH W LUBLINIE
OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W NIEDRZEWICY DUŻEJ

Fundusze Europejskie dla Lubelskiego
Rzeczpospolita Polska
Dofinansowane przez Unię Europejską
lubelskie Smiley bynaj

Informacja dotycząca konsultacji psychologa i terapeuty w punktach przy Ośrodku Pomocy Społecznej w miesiącach lipiec – wrzesień 2026

DYŻURY PSYCHOLOGA

Porady udzielane będą przez:

- p. Annę Chmielewską** w Ośrodku Pomocy Społecznej w godz. 8:00 – 13:00 w dniach:
- 8 i 29 sierpnia,
- 12 i 26 września
oraz w godz. od 14:00 – 16:00 w punkcie Krężnica Jara - stara szkoła w dniach:
- 6 sierpnia,
- 3 września

- p. Ewę Sieńko** w Ośrodku Pomocy Społecznej w godz. 8:00 – 13:00 w dniach:
- 11, 17 i 24 lipca,
- 1, 7, 22 i 28 sierpnia,
- 5, 11, 19 i 25 września

po wcześniejszej telefonicznej lub osobistej rezerwacji terminu wizyty.

DYŻURY TERAPEUTY UZALEŻNIEŃ

- PUNKT KONSULTACYJNY W NIEDRZEWICY KOŚCIELNEJ** - ul. Kwiatowa 14, dyżur w punkcie w godz. 15:00 – 18:00 w dniach: 8 lipca, 11 sierpnia i 2 września
- OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W NIEDRZEWICY DUŻEJ** - ul. Kraśnicka 51, dyżur w punkcie w godz. 15:30 – 18:30 w dniach: 15 lipca, 18 sierpnia i 30 września

Informacje dotyczące konsultacji można również uzyskać telefonicznie w Ośrodku Pomocy Społecznej pod numerem tel. 81 517-50-69. Zmiany w/w zakresie będą zamieszczane na stronach internetowych Ośrodka oraz Urzędu Gminy Niedrzewica Duża.

Ośrodek Pomocy Społecznej
w Niedrzewicy Dużej

Roman Otto – bohater Legionów Polskich

Zdarza się, że dopiero po wielu latach udaje się wyjaśnić budzące wątpliwości fakty lokalnej historii. Tak było w przypadku wydarzeń I wojny światowej na Ziemi Niedzwickiej, która stała się areną intensywnych działań zbrojnych. Przez teren gminy dwukrotnie, w latach 1914–1915, przebiegała linia frontu. Toczyły się tu ciężkie walki, szczególnie w lipcu 1915 roku, podczas krwawej bitwy na polach Majdanu Borzechowskiego. Pola, lasy i wsie przecięły okopy, zasieki oraz liczne umocnienia obronne. W wyniku ostrzału spłonął kościół w Niedzwicy Kościelnej.

Szacuje się, że na terenie ówczesnej gminy Niedzwica poległo ponad 2500 żołnierzy kilkunastu narodowości, wśród nich Polacy walczący w armiach zaborczych. Wielka Wojna przyniosła mieszkańcom okolicznych wsi ogromne straty materialne. Przejście frontu oznaczało spalenie zabudowań, zniszczenie upraw, dewastację gospodarstw. Następstwem działań wojennych była fala głodu, ubóstwa i ludzkiego cierpienia.

Po dramatycznych wydarzeniach pozostały zgliszczona domów i setki bezimiennych mogił, naprędce usypanych przez ocalałych żołnierzy. Po przejściu frontu rozpoczęto ekshumację poległych z pól bitewnych i organizowanie ich pochówków w wyznaczonych miejscach. Dało to początek cmentarzom wojennym. Na terenie ówczesnej gminy Niedzwica cmentarze

wojenne utworzono w: Niedzwicy Dużej (przy szosie Lublin–Kraśnik oraz przy stacji kolejowej), Niedzwicy Kościelnej, Sobieszczanach, Strzeszkowicach, Trojaczkowicach, Krężnicy Jarej oraz Borzechowie-Łączkach.

Na cmentarzu w Niedzwicy Dużej, przy szosie Lublin–Kraśnik, pochowano 165 żołnierzy armii austro-węgierskiej i rosyjskiej oraz 10 żołnierzy 4 Pułku Piechoty Legionów Polskich. Obecność legionistów na niedzwickim cmentarzu przez długi czas pozostawała jedną z nierozwiązanych lokalnych zagadek. Skąd zatem wzięli się oni w tym miejscu?

Choć żołnierze 4 Pułku Piechoty brali udział w walkach na polach Majdanu Borzechowskiego, nie tam ponieśli straty osobowe. Swoją prawdziwą chrzest bojowy pułk, dowodzony przez ppłk Bolesława Roję, przeszedł wkrótce podczas bitwy pod Jastkowem. To właśnie tam należy szukać rozwiązania tej zagadki.

Legioniści spoczywający na cmentarzu w Niedzwicy Dużej byli żołnierzami rannymi w krwawej bitwie pod Jastkowem. Po natarciu z 31 lipca 1915 roku trafili oni do szpitala polowego w Motyczu. Następnego dnia, w godzinach wieczornych, wobec ogromnej liczby rannych podjęto decyzję o ich ewakuacji. 228 rannych legionistów przewieziono 80 wozami do Niedzwicy Dużej, gdzie w majątku Dłuskich zorganizowano szpital polowy. Prawdopodobnie część rannych skierowano do lazaretu do dworu Brzezińskich w Strzeszkowicach. Wśród rannych żołnierzy znaleźli się m.in. Mieczysław Gruszczyński, Edward Chołoj, Jan Luchowiec, Mikołaj Marszałek, Robert Chrobak, Jakób Ries, Fryderyk Błaszczak, Stanisław Wezinowicz, Roman Otto oraz jeden niezidentyfikowany legionista. Wszyscy zmarli w niedzwickim szpitalu polowym i zostali pochowani na cmentarzu w Niedzwicy Dużej. W 1930 roku szczątki legionistów ekshumowano i przeniesiono na zbiorowy Cmentarz Legionistów w Jastkowie. Polegli byli ochotnikami, pochodzącymi głównie z Galicji. Najmłodszy z nich miał zaledwie osiemnaście lat.

Wiedzy o tych wydarzeniach dostarczył pan Maciej Mickiewicz z Opola Lubelskiego, którego stryjczym dziadkiem był jeden z legionistów – Roman Otto. Inspiracją do podjęcia poszukiwań dotyczących wojennych losów przodka stała się fotografia odnaleziona przypadkowo wśród rodzinnych pamiątek przechowywanych przez ojca. Kwerenda, którą pan Maciej przeprowadził m.in. w Centralnym Archiwum Wojskowym przyniosła wiele cennych informacji o życiu i służbie tego dzielnego legionisty, pozwalając odtworzyć jego wojenne losy.

Roman Otto urodził się 28 listopada 1894 roku w Dąbrowie Górniczej jako syn Cypriana i Marianny. Uczył się w gimnazjum w rodzinnym mieście, należał do Dąbrowskiego Kółka Wycieczkowego, działał w skautingu, pełniąc funkcję zastępowego i plutonowego. Miał opinię bardzo dobrego organizatora, propagującego idee skautingu wśród młodzieży robotniczej. W 1913 roku rozpoczął naukę w Wyższej Szkole Przemysłowej w Krakowie, na przełomie



1913 i 1914 roku wstąpił do Polskich Drużyn Strzeleckich. W momencie wybuchu wojny w dniu 8 sierpnia 1914 roku wstąpił do Legionów Polskich. Na początku 1915 roku przebywał w szkole podchorążych w Marmaros-Sziget i w Kamieńsku, po czym został przydzielony do 4 pułku piechoty I Brygady 1 kompanii jako podchorąży. Brał udział w walkach. Ranny w czasie natarcia pod Jastkowem 31 lipca 1915 roku „ochotniczo poprowadził patrol na lewym skrzydle”, podczas którego otrzymał postrzał. Nie chcąc narażać żołnierzy, nie pozwolił się zabrać z pola bitwy, co, jak napisano we wniosku o odznaczenie niepodległościowe, spowodowało zbyt duży wpływ krwi i w konsekwencji śmierć. Ranny wraz z innymi żołnierzami został przewieziony furmankami z pola bitwy do szpitala polowego w Niedzwicy Dużej, gdzie zmarł 5 sierpnia 1915 roku w wieku 21 lat. Pochowany wraz z pozostałymi dziewięcioma legionistami na cmentarzu wojennym w Niedzwicy Dużej, przy szosie kraśnickiej. W 1930 roku szczątki dziesięciu legionistów ekshumowano i przeniesiono na nowo utworzony Cmentarz Legionistów w Jastkowie. Za bohaterstwo wykazane na polu bitwy Roman Otto został pośmiertnie mianowany chorążym. Dekretem Naczelnego Wodza z 17 maja 1922 roku odznaczono go Orderem Virtuti Militari V klasy. W 1937 roku został również pośmiertnie uhonorowany Krzyżem Niepodległości.

Legionista Roman Otto był jedną z wielu ofiar Wielkiej Wojny, która szczególnie tu na Ziemi Niedzwickiej zebrała krwawe żniwo. 22 lipca 1915 roku na polach w rejonie Borzechowa i Majdanu Borzechowskiego rozegrała się jedna z cięższych bitew na tym odcinku frontu. Walczyła 4 Armia Austriacka przeciwko 3 Armii Rosyjskiej. Tego dnia Austriacy zajęli Niedzwicę.

Felicjan Sławoj-Składkowski, który przeprowadził rekonesans po bitwie, napisał w swoich pamiętnikach: „Dzisiaj, 23 lipca, maszerujemy od rana do Łączek. Pod Borzechowem mijamy szereg okopów moskiewskich, z potrójnym rzędem drutów, bronionych uporczywie przez Moskali. Jest to jedno z największych pobojoiwisk, jakie widziałem. W okopach wielka ilość łusek od nabo-

strzépów ubrań i porzuconych karabinów. W okolicy Łączek, w ogromnych dołach zakopują setki trupów żołnierzy austriackich i rosyjskich. Kładą ich rzędem po kilkudziesięciu do długich dołów, przypominających doły do kopcowania ziemniaków. Tu walczyły austriackie pułki złożone z Polaków. W miejscach gdzie była walka na bagnety, gryka jest zupełnie wdeptana w ziemię. Za tym polem znów dużo trupów”.

Podczas pamiętnego lata 1915 roku niedzwicka ziemia wchłonęła tysiące litrów krwi żołnierskiej, bezsensownie przelanej dla zrealizowania morderczych planów wojennych. Mieli tego świadomość walczący jeszcze żołnierze, a zwłaszcza legionieści, którzy podczas marszu mijali to pobojoiwisko. Wówczas milkli i szli w milczeniu. Ciszą czcili tych, co polegli z dala od swoich rodzin i domów. Nie wiedzieli, że za kilka dni podzielią okrutny żołnierski los pod Jastkowem...

Magdalena Kosidło
Prezes Towarzystwa
Przyjaciół Ziemi Niedzwickiej

Źródła:

Opracowania:

- Gałęzowski M., My idziemy w zórz świtanie... Sylwetki oficerów Legionów Polskich poległych i zmarłych w walce o niepodległość w latach 1914-1916, Warszawa 2019
- Kosidło M., Cmentarze wojenne z I wojny światowej w gminie Niedzwica Duża, Zeszyty Niedzwickie, Niedzwica Duża 2009,

Dokumenty archiwalne (zbiory rodzinne Macieja Mickiewicza):

- Wyciąg ewidencyjny z Wydziału Archiwum Legionów Polskich
- Depesza telefoniczna D. Rogalskiego do Komendy Legionów z dnia 1 sierpnia 1915 roku
- Wniosek o nadanie orderu „Krzyża Niepodległości”
- Legitymacja orderu odznaki „Virtuti Militari”
- Wniosek o nadania „Krzyża Zasługi”
- Fotografie rodzinne

Druh Stanisław Hetman Kawaler Złotego Znak Związku Honorowy Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Strzeszkowicach Wspomnienie

Szczery żal i niedowierzanie zelektryzowały Strzeszkowice późnym wieczorem, w poniedziałek, ósmego czerwca 2026 roku, gdy dotarła okrutna wiadomość, że o godz. 19.52 w szpitalu w Lublinie zamilkło spracowane serce naszego Wielkiego Strażaka Druha Stanisława Hetmana.

Druh Stanisław Hetman był niekwestionowanym Liderem Strzeszkowickiej Straży, marką i chlubą Strzeszkowic. Wyróżniał się niepospolitą osobowością, charyzmą, zdolnościami, wielką pasją działania i głodem życia.

Jako człowiek o wysokim morale, budował autorytet Straży i Strzeszkowic. Honor miał dla niego zawsze wartość nadrzędną. Energiczny i bezkonfliktowy, życzliwy, silny fizycznie, odpowiedzialny-zapisał się na trwałe na kartach historii Strzeszkowic, gminy, powiatu. Znali go wszyscy, szanowali i podziwiali. Przez cztery kadencje spełniał się jako radny gminy. Emanowała od niego pozytywna energia, urok osobisty, sympatyczne poczucie humoru, dobro i nadzieja oraz skromność i uśmiech. Łączył, a nie dzielił ludzi. Szanował każdego bez względu na stan posiadania, poglądy

polityczne, wiarę, wykształcenie czy wygląd. Był wielką inspiracją dla Strzeszkowic. Jako zaangażowany społecznik dobrze znał się na ludziach, rozumiał ich potrzeby i oczekiwania. Cieszył się niekłamany autorytetem. Miał mir wśród strażaków i społeczności wsi. Posiadał przebogatą wiedzę i doświadczenie strażackie oraz pożarnicze.

Ukochał te swoje rodzinne Strzeszkowice i straż pożarną miłością największą. Ofiarował im swoje odważne serce, trzeźwy umysł i silne ręce.

Zainicjował i wykonał szereg pomysłów dla straży i wsi. Jego dorobek jest imponujący. Dwukrotnie zorganizował w 1983 roku i 2003 roku uroczystość wręczenia jednostce OSP Sztandarów oraz w 2007 roku wmurowania Tablicy Pamiątkowej na gmachu strażnicy. W latach 1978-1982 z niemałym trudem budował z innymi w czynie społecznym obecną strażnicę-Dom Strażaka.

W 1983 roku zaadoptował wspólnie z księdzem Janem Rębeckim starą remizę (z białej cegły) na punkt katechetyczny i pierwszą kaplicę.

W latach 1987-1991 aktywnie pracował przy gazyfikacji i telefonizacji wsi.

W latach 1990-1995 był inicjatorem budowy i budowniczym nowej kaplicy, obecnie kościoła pw. Miłosierdzia Bożego.

Do osiągnięć Druha Stanisława, niewątpliwie, należą starania o posiadanie przez jednostkę OSP siedmiu samochodów pożarniczych i miano "złotej drużyny".

Druh Stanisław z zapałem rozwijał i ubogacał naszą jednostkę OSP przez sześćdziesiąt lat (1956-2016). Systematycznie doskonalił swoją wiedzę strażacką i pożarniczą. Pełnił wszystkie możliwe funkcje, wnosząc nieoceniony wkład w rozwój, siłę i pozycję jednostki OSP: 16 lat był naczelnikiem, 21 lat - prezesem, 32 lata - kierowcą i mechanikiem.

Kontynuował piękną tradycję strażacką zapoczątkowaną w 1932 roku przez swojego ojca Józefa, Dh Stanisława Dzieglewskiego i Dh Jana Bednarczyka.

Honorowy Prezes OSP Stanisław Hetman urodził się 10 września 1939 roku w Strzeszkowicach; wspominał, że urodził się w ziemiance, niedaleko domu, która służyła za schronienie dla rodziny. Trwała już wojna. Niemcy zdążyli uruchomić maszynę wojenną również w Strzeszkowicach. Strażacy z tatą Stasia dogaszali cztery pożary na Woli po nalotach bombowych.

Szkółę podstawową ukończył Staś w 1953 roku i rozpoczął naukę w Technikum Budowlanym w Lublinie na kierunku elektrycznym. W 1956 roku, jako siedemnastolatek wstąpił do OSP w Strzeszkowicach.

W latach 1959-1961 odbywał dwuletnią służbę wojskową w elitarniej jednostce tzw. Czerwonych Beretach w Wojskach Powietrzno-Desantowych w służbie łączności w Bielsku-Białej. Ta wyjątkowo trudna służba obejmowała min. służbę na nartach, wspinaczkę wysokościową i na skałkach w Ojcowie, skoki spadochronowe na lotnisko w Balicach, skoki z balonu i dwukrotną pieszą podróż z Bielska-Białej do obozów na Mazurach, później nad Bałtyk...



Służba wojskowa w Czerwonych Beretach zahartowała Stanisława na dalsze życie. Otrzymał propozycję wstąpienia do zawodowej służby wojskowej w tej formacji, ale nie skorzystał z tej możliwości. Podjął pracę w swoim zawodzie w biurze w Lublinie.

Po przejęciu gospodarstwa rolnego od rodziców, zrezygnował z pracy urzędniczej i zajął się rolnictwem. Prowadził i rozwijał wraz z żoną Wandą dosyć duże, nowoczesne gospodarstwo rolne. Praca na roli dawała mu wiele satysfakcji.

W tym okresie życia zajął się intensywnie działalnością społeczną w straży i na wsi. W okresie długiej działalności w straży w jej szeregach wstąpiła niemal cała młodzież męska Strzeszkowic.

Honorowy Prezes posiadał wiele odznaczeń resortowych, państwowych i regionalnych.

Znałam Druha Stanisława pięćdziesiąt siedem lat. Przeżyliśmy w Strzeszkowicach i ze Strzeszkowiczami kilka pięknych lat, ale również wiele trudnych chwil, zdarzeń, rozstań i łez. Druh Stanisław pozostawił ogrom dobra i pięknych wspomnień, które na zawsze będą trwać we wdzięcznej pamięci, a jednostka OSP powinna odtąd nosić jego dumne imię!

Niezapomniany Stanisławie-Stachu-Stasiu! Czcigodny Mistrzu nad Mistrzami Strażakami! Dla Ciebie Strzeszkowice były i chlebem, i solą, i pasją i życiem pracowitym!

Dziękuję, że byłeś z nami i dla nas przez prawie osiemdziesiąt siedem lat.

Pokój Twojej szlachetnej i zacnej duszy! Teraz odpocznij.

Elżbieta Baran

Przeminęło z wiatrem...

Wspomnienia i refleksje Pani Zofii Paluch

Po przeszło 43 latach w „Zespole Śpiewaczym”, obecna nazwa „Zespół Biesiada”, nadszedł czas na odpoczynek i wspomnienia pięknych chwil przeżytych w Zespole oraz na podziękowanie zaprzyjaźnionym zespołom i sponsorom, dzięki którym Zespół działał i rozwijał się.

W Strzeszkowicach od 1966 roku istniał Klub „Rolnika” Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”, w którym pracowała Pani Kazimiera Sołtys. W klubie licznie spotykała się młodzież, członkowie KGW i mieszkańcy. W 1983 roku powstał przy Klubie Ludowy Zespół Śpiewaczy. Prezes G.S. „S.CH” Pan Janusz Różycki zasponsorował dla Zespołu materiał na pierwsze stroje. Zofia Paluch, czyli, ja uszyłam te stroje społecznie.

Zespół brał udział w konkursach Wojewódzkiego Domu Kultury w Lublinie. Za zdobyte pierwsze miejsca otrzymywaliśmy nagrody. W Klubie „Rolnika” Zespół organizował imprezy okolicznościowe: Dzień Matki, Dzień Babci, gminne spotkania Wigilijne dla osób samotnych.

Pierwszym zespołem, z którym byliśmy zaprzyjaźnieni był Zespół Pani Janiny Głąbowej z Niedzwicy Kościelnej. Najgorętsze podziękowania składam na ręce ostatniego członka tego zespołu, Pana Mariana Szuby, który był najlepszym w Zespole. Gorące podziękowania i życzenia zdrowia przesyłam byłym członkom Zespołu Seniorów z Wąwolnicy, z Wierzchowisk, zespołu „Nadzieja” w Poniatowej oraz Pani Krystynie Chodoń z Rozkopaczewa i Pani Reni Wróbel z Kolonii Osmolice. Pozdrawiam Kapelę „Swojacy” z Niedzwicy Kościelnej i Zespół „Krajka” z Niedzwicy Dużej, a także Pana Dyrektora Izabelę Mazurek wraz ze wszystkimi pracownikami GOKSiR. Dziękuję byłym muzykom, którzy przygrywali zespołowi: Sławomirowi Pycowi, Januszowi Rodakowi, Barbarze Wieczorkiewicz, a także obecnemu – Damianowi Mazurkowi. Dziękuję serdecznie Panu Wójtowi Bartoszowi Dąbrowskiemu i byłym Wójtom, a w szczególności Panu Ryszardowi Mirosławowi, który podczas mojego sołtysowania wspierał finansowo Strzeszkowice. Dziękuję byłej sekretarz Pani Wiesławie Gosk. Serdeczne podziękowanie składam byłemu Prezesowi G.S. „Sch” Panu Sławomirowi Zygo i Radzie

Nadzorczej za udostępnienie Zespołowi lokalu. Obecnemu Panu Prezesowi G.S. Jerzemu Skurskiemu dziękuję za sponsorowanie ważnych imprez okolicznościowych i kupno krzesel. Firmie „Nałęcz, Bankowi Spółdzielczemu w Niedzwicy i byłej już Prezes Pani Janinie Łabidze za wsparcie finansowe dla Zespołu. Państwu Jolancie i Markowi Grochowskiemu ze Strzeszkowic serdecznie dziękuję za każdą pomoc. Urzędowi Marszałkowskiemu, Kapeli: Nutka” z Łopiennika Górnego, która gościnnie zagrała podczas nagrania płyty dla Zespołu „Biesiada”. Dziękuję Państwu Annie i Tomaszowi Ipranom, dzięki którym powstała płyta Zespołu. Dziękuję bardzo OSP z Radawczyka za udostępnienie samochodu i kierowcy Śp. Henryka Pietrasia, który woził zespół na występy. Dziękuję OSP w Strzeszkowicach oraz mieszkańcom, którzy uczestniczyli w naszych występach, docenili tradycje ludowe i nasz wkład w życie swojej miejscowości. Mój strój ludowy czeka na chętną członkinię do Zespołu! Zapraszamy! Niepokojące jest to, że połowa członkiń obecnego Zespołu pochodzi spoza Strzeszkowic - wielkie dzięki im za to wsparcie.

Z przykrością stwierdzam ogromną zmianę w społeczeństwie naszej miejscowości. Powstaje dużo nowych przedsiębiorstw, budują się nowe domy, przybywa nowych mieszkańców, miejscowość staje się atrakcyjna. Miejscowi działacze społeczni budowali tę wieś z wielkim zaangażowaniem: gaz, telefonizacja, kościół ze wsparciem finansowym Urzędu Gminy. Dla przykładu przypominam budowę obecnej remizy OSP. Wszystkie prace, niefachowe wykonali mieszkańcy. Grupa murarzy tylko wznosiła ściany budynku.

Komitet budowy remizy OSP ze mną jako Przewodniczącą, załatwiał wszystkie sprawy związane z kupnem materiałów na budowę oraz ich rozładunek. Mieszkańcy pracowali przy budowie ręcznie i użyczali swoich traktorów i koni. Dokumentację budowy wykonał bezpłatnie inspektor nadzoru mieszkaniac Strzeszkowice – Śp. Tadeusz Oleszek.

W 1979 roku Sołectwo Strzeszkowice cz. I w konkursie ogólnopolskim na Najlepszego Sołtysa i najlepsze Sołectwo (I miejsce w województwie) otrzy-



Od lewej: Stanisław Pyc, Antoni Drażyk i Stanisław Zygo.



Od lewej: Stanisław Pyc, Krzysztof Ruta i Antoni Paluch.

mało 300 000 zł. W 1980 roku w konkursie krajowym zajęliśmy II miejsce. Nagrodę przyznał nam minister Janusz Wieczorek, było to 75 000 zł z przeznaczeniem na popieranie czynów społecznych.

Budując nową szkołę w 1962 roku działacze społeczni byli wzywani do prokuratury z powodu małej zmiany w budowie sali gimnastycznej. Obecnie mamy piękną szkołę, ale młodzi rodzice wożą swoje dzieci do szkół po całym powiecie, zamiast do tutejszej. Grozi to zlikwidowaniem naszej placówki. Dawni działacze społeczni odeszli na wieczny odpoczynek. Ostatni

odszedł od nas nasz społecznik Śp. Druh Stanisław Hetman. Następcy-druhowie OSP powinni brać z Niego przykład. Dawniej działacze-społecznicy budowali z sercem Strzeszkowice. Należy się im szacunek, a ich działalność należy przypominać, jak to czyni pani Elżbieta Baran i dzięki Jej za to. Są wśród nas i tacy mieszkańcy, którzy niedawno za „trzy srebrniki” zhańbili dobre imię Strzeszkowic i ich mieszkańców. Powinni się tego mocno wstydzić!

Zofia Paluch

Dzień pełen atrakcji, integracji i troski o zdrowie

Integracja, troska o zdrowie, profilaktyka – to motywy przewodnie Pikniku Integracyjnego – Seniorada „Spotkajmy się – na ludowo i z przytupem”, który odbył się w dniu 26 lipca 2026 roku w Niedzwicy Dużej.

Na uczestników czekał bogaty program artystyczny. Na scenie wystąpili lokalni artyści i zespoły, nie zabrakło występów tanecznych, muzycznych, skeczy kabaretowych oraz pokazu mody. Dużym zainteresowaniem cieszył się również konkurs kulinarny na tradycyjną regionalną potrawę o Puchar Wójta Gminy Niedzwica Duża.

Laureaci konkursu:

I miejsce – Iwona Kwiatkowska

II miejsce – Tomasz Wiechnik

III miejsce – Koło Gospodyń Wiejskich Iskry z Sobieszczań Kolonii

Serdecznie gratulujemy!

Seniorada była także okazją do zadbania o zdrowie. Przez cały czas trwania pikniku dla uczestników dostępne były stoiska profilaktyczne i informacyjne, zainteresowane osoby mogły skorzystać z porad specjalistów oraz wykonać badania w mammobusie. Zwieńczeniem pikniku była potańcówka pod gołym niebem z zespołem „Zenek Band”.

Dziękujemy Stowarzyszeniowi Emerytów i Rencistów „Spokojna Przystań”, Gminnemu Ośrodkowi Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej, partnerom oraz wszystkim osobom zaangażowanym w przygotowanie wydarzenia. Dzięki Państwa wysiłkowi i zaangażowaniu udało się stworzyć wydarzenie łączące integrację, promocję zdrowia oraz pielęgnowanie lokalnych tradycji.

UG Niedzwica Duża



Złote Gody – wyjątkowy jubileusz małżeńskiej miłości i wierności

W dniu 26 lipca br. odbyły się uroczyste obchody jubileuszu Złotych Godów. Był to wyjątkowy dzień dla 19 par, które od pół wieku wspólnie idą przez życie.

Uroczystości rozpoczęła Msza święta w intencji Jubilatów, odprawiona w kościele parafialnym pw. św. Bartłomieja Apostoła w Niedzwicy Kościelnej. Eucharystii przewodniczył ks. Edward Kuś – proboszcz parafii. Wspólna modlitwa była wyrazem wdzięczności za lata małżeńskiej miłości, wzajemnego wsparcia i oddania. Kolejna część uroczystości odbyła się w remizie jednostki OSP Niedzwica Kościelna, gdzie Jubilatów wręczono Medale za Długoletnie Pożycie Małżeńskie.

W uroczystości uczestniczyli: Pan Andrzej Maj – Wicewojewoda Lubelski, Pan Bartosz Dąbrowski – Wójt Gminy Niedzwica Duża, Pan Waldemar Wapiński

– Przewodniczący Rady Gminy Niedzwica Duża, Pan Dawid Tyburek – Zastępca Wójta Gminy Niedzwica Duża, Pani Aleksandra Jamróz – Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Urzędzie Gminy Niedzwica Duża oraz Pani Izabela Mazurek – Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej.

O piękną oprawę muzyczną zadbali - Orkiestra Dęta OSP Niedzwica Duża oraz Kapela i Zespół „Swojacy”, a smaczny poczęstunek przygotowali członkinie Koła Gospodyń Wiejskich „Janeczki” z Niedzwicy Kościelnej.

Wszystkim Jubilatom składamy serdeczne gratulacje oraz życzenia zdrowia, pomyślności i kolejnych wspólnie przeżytych lat pełnych miłości, szacunku i zdrowia.

UG Niedzwica Duża



Dzień Rodziny pełen radości i wspólnego świętowania

3 czerwca 2026 roku w Szkole Podstawowej im. Ks. Jana Twardowskiego w Strzeszkowicach Dużych odbył się Dzień Rodziny – wydarzenie, które po raz kolejny zgromadziło uczniów, rodziców oraz nauczycieli, tworząc wyjątkową atmosferę. Uroczystość rozpoczęła się od programu artystycznego przygotowanego przez uczniów. Dzieci z ogromnym zaangażowaniem zaprezentowały swoje umiejętności wokalne, taneczne i recytatorskie, wywołując wzruszenie oraz uśmiech na twarzach rodziców i bliskich. Ważnym elementem obchodów były również własnoręcznie wykonane upominki, które uczniowie wręczyli swoim najbliższym jako wyraz miłości i wdzięczności.

Po części oficjalnej uczestnicy mogli korzystać z licznych atrakcji przygotowanych w ramach rodzinnego festynu. Największym zainteresowaniem cieszyły się: dmuchanie, spotkanie z alpakami, malowanie twarzy, loteria fantowa oraz możliwość wykonania pamiątkowych zdjęć z wykorzystaniem specjalnej fotoramki. Dzięki bogatemu programowi każdy – niezależnie od wieku – mógł znaleźć coś dla siebie i spędzić czas w serdecznej, rodzinnej atmosferze.

Nie zabrakło również smacznego poczęstunku. O jego przygotowanie zadbała Rada Rodziców, serwując uczestnikom słodkie wypieki, hot dogi oraz popcorn. Organizacja wydarzenia była możliwa dzięki zaangażowaniu wielu osób. Szczególne podziękowania należą się Radzie Rodziców za ogrom pracy włożonej w przygotowanie festynu oraz sponsorowi wydarzenia – Bankowi Spółdzielczemu w Niedzwicy Dużej – za okazane wsparcie. Słowa wdzięczności kierujemy także do wszystkich, którzy poświęcili swój czas i energię, aby stworzyć to wyjątkowe święto.

Dzień Rodziny po raz kolejny udowodnił, jak ważna jest współpraca szkoły, rodziców i lokalnej społeczności. Wspólnie spędzony czas, radość dzieci oraz liczne uśmiechy uczestników sprawiły, że tego roczne wydarzenie na długo pozostanie w pamięci wszystkich obecnych.

„Wspólnymi siłami dla bezpieczeństwa”

Dzięki ogromnemu zaangażowaniu całej społeczności szkolnej oraz mieszkańców udało się zrealizować ważny cel – zakupić defibrylator AED, który będzie służył uczniom, pracownikom oraz wszystkim osobom przebywającym na terenie szkoły.

Na zakup urządzenia zorganizowano szereg inicjatyw charytatywnych. W akcję włączyli się uczniowie, rodzice, nauczyciele oraz przyjaciele szkoły. Środki finansowe pozyskiwano podczas kiermaszu domowych ciast, zbiórki butelek kaucyjnych, loterii fantowej, internetowej zrzutki oraz dzięki dochodowi z pokazów iluzjonisty. Każda z tych inicjatyw spotkała się z dużym zainteresowaniem i życzliwością, a wspólny wysiłek przyniósł znakomity efekt.

Łącznie udało się zebrać 6500 zł, co pozwoliło na zakup defibrylatora AED – urządzenia, które w sytuacji nagłego zatrzymania krążenia może znacząco zwiększyć szanse na uratowanie życia jeszcze przed przyjazdem służb ratunkowych. To niezwykle ważna inwestycja w bezpieczeństwo całej społeczności szkolnej.

Realizacja tego przedsięwzięcia po raz kolejny pokazała, jak wielką siłę ma współpraca i wzajemna pomoc. Każdy zakupiony kawałek ciasta, każda oddana butelka kaucyjna, każdy zakupiony los, każda wpłata na internetową zbiórkę oraz udział w pokazach iluzjonisty przyczyniły się do osiągnięcia wspólnego celu.

Serdeczne podziękowania kierujemy do wszystkich, którzy w jakikolwiek sposób włączyli się w tę akcję – uczniów, rodziców, nauczycieli, pracowników szkoły, mieszkańców oraz wszystkich darczyńców. Dziękujemy za okazane wsparcie, hojność i otwarte serca. Dzięki Państwa zaangażowaniu nasza szkoła stała się miejscem jeszcze bezpieczniejszym.

Mamy nadzieję, że zakupiony defibrylator nigdy nie będzie musiał zostać użyty. Jego obecność daje jednak poczucie bezpieczeństwa i świadomość, że w sytuacji zagrożenia życia szkoła dysponuje urządzeniem, które może pomóc uratować ludzkie życie. To najlepszy dowód na to, że wspólnym wysiłkiem można osiągnąć cel o naprawdę wyjątkowym znaczeniu.

*Szkoła Podstawowa
im. Ks. Jana Twardowskiego
w Strzeszkowicach Dużych*



Rodzinny festyn w Załuczu połączył pokolenia

9 czerwca 2026 r. teren Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Załuczu wypełnił się radością, uśmiechem i wspólną zabawą. Wszystko za sprawą Festynu Rodzinnego zorganizowanego przez Stowarzyszenie „Daszek”, którego celem była integracja wychowanków Ośrodka, ich rodzin, pracowników oraz mieszkańców Gminy Niedrzwica Duża.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Na uczestników czekały konkurencje sportowe, gry zespołowe, konkursy z nagrodami, dmuchańce oraz liczne animacje. Nie zabrakło także strefy gastronomicznej, w której można było skosztować kiełbasek z grilla, popcornu i waty cukrowej.

Festyn był jednak czymś więcej niż tylko okazją do wspólnego świętowania. Stał się przestrzenią budowania relacji, wzajemnego poznawania się oraz przełamywania stereotypów dotyczących osób z niepełnosprawnościami. Goście mieli możliwość bliżej poznać działalność Ośrodka, porozmawiać z jego pracownikami oraz zobaczyć, jak wiele talentów i pasji rozwijają wychowankowie.

Wspólna zabawa pokazała, że integracja najlepiej odbywa się poprzez bezpośredni kontakt, współpracę i życzliwość. Uśmiechy uczestników,

zaangażowanie całych rodzin oraz aktywny udział lokalnej społeczności potwierdziły, jak potrzebne są inicjatywy tworzące przestrzeń do spotkań i wzajemnego wsparcia.

Organizacja wydarzenia była możliwa dzięki zaangażowaniu członków Stowarzyszenia „Daszek”, nauczycieli, specjalistów, pracowników Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Załuczu oraz wolontariuszy, którzy wspólnie zadbali o to, aby każdy uczestnik mógł poczuć wyjątkową atmosferę tego dnia. Festyn Rodzinny po raz kolejny udowodnił, że wspólnie spędzony czas, otwartość i wzajemny szacunek są najlepszym sposobem na budowanie silnej i zintegrowanej lokalnej społeczności.

SOSW w Załuczu



Edukacja dostępna dla wszystkich – Kampania Społeczna SCWEW w Załuczu

9 czerwca 2026 r. Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Załuczu stał się miejscem wyjątkowego spotkania promującego ideę edukacji włączającej.

W ramach działalności Specjalistycznego Centrum Wspierającego Edukację Włączającą (SCWEW) odbyła się Kampania Społeczna pod hasłem "Przyjazna szkoła szansą na lepszą przyszłość", połączona z piknikiem integracyjnym i zawodami sportowymi.

W wydarzeniu uczestniczyło blisko 200 osób – uczniowie, nauczyciele, specjaliści oraz przedstawiciele pięciu placówek objętych wsparciem SCWEW. Spotkanie było doskonałą okazją do wymiany doświadczeń, budowania współpracy oraz pokazania, że edukacja włączająca przynosi korzyści całej społeczności szkolnej.

Na uczestników czekało wiele atrakcji – konkurencje sportowe, turniej szachowy, gry i zabawy integracyjne oraz możliwość zapoznania się ze specjalistycznym sprzętem i pomocami dydaktycznymi znajdu-

jącymi się w wypożyczalni SCWEW. Prezentowane rozwiązania pokazały, jak nowoczesne technologie i odpowiednio dobrane pomoce mogą wspierać rozwój dzieci o zróżnicowanych potrzebach edukacyjnych.

Kampania miała na celu nie tylko promocję działań realizowanych przez SCWEW, ale przede wszystkim budowanie świadomości społecznej na temat edukacji włączającej, przełamywanie stereotypów oraz wzmacnianie postaw opartych na otwartości, współpracy i wzajemnym szacunku.

Projekt „Specjalistyczne Centrum Wspierające Edukację Włączającą w Załuczu” jest realizowany w ramach programu Fundusze Europejskie dla Rozwoju Społecznego (FERS). Dzięki takim inicjatywom idea szkoły dostępnej i przyjaznej każdemu uczniowi staje się rzeczywistością, a współpraca pomiędzy placówkami, specjalistami i lokalnym środowiskiem zyskuje nowy wymiar.

SOSW w Załuczu



ORION MISTRZEM A-KLASY

Za nami wyjątkowo udany sezon Orionu zwyciężony mistrzostwem „Serie A” i awansem o szczebel wyżej, czyli do klasy okręgowej. Biało-niebiescy w 26 meczach odnieśli 23 zwycięstwa, 2 remisy i tylko jedną porażkę, co daje w sumie 71 punktów i imponujący bilans bramkowy 107–25.

Imponująca była zwłaszcza runda wiosenna, ponieważ na półmetku Orion zajmował drugą pozycję, tracąc dwa punkty do Wisły Annapol. Co więcej, po pierwszym wiosennym meczu strata wzrosła do czterech „oczek”, ponieważ Orionowcy rozpoczęli ją „falstartem”, remisując tylko derbowe starcie z Perłą Borzechów 1:1.

Od tej pory niedrzwicki team grał już z meczu na mecz coraz lepiej, notując rzadko spotykaną nawet na tym poziomie rozgrywkowym serię 12 zwycięstw z rzędu, przy czym z reguły były to zwycięstwa kilku-bramkowe, a więc pewne i bezdyskusyjne. Ich kulminacją była 17. kolejka rozegrana 19 kwietnia, kiedy biało-niebiescy rozgromili Sygnał Chodel aż 11:0.

Najważniejsze spotkanie, będące bezapelacyjnym „meczem sezonu”, miało jednak miejsce w przedostatniej, czyli 25. serii gier, rozgrywanej 14 czerwca. Orion, będący w tamtym momencie na drugim miejscu w tabeli, podejmował na własnym stadionie lidera z Annapola, zaś różnica między nimi wynosiła jeden punkt. Było więc jasne, że właśnie ta potyczka zadecyduje o tym, kto zdobędzie mistrzostwo, a kto będzie musiał zadowolić się niższym stopniem na podium.

Niedrzwicki obiekt przy Parafialnej dawno nie był tak szczelnie wypełniony przez widzów, których liczba wielokrotnie przekroczyła pojemność trybun stadionu. Kibice zjechali nie tylko z Niedzwicy i Annapola, ale również z innych miejscowości rywalizujących na poziomie klasy A. Obejrzeli oni bardzo dobre widowisko, zakończone rezultatem 2:1, a obie bramki dla Orionu zdobył Damian Karaś.

Dzięki temu Orion „wskoczył” na pierwsze miejsce w tabeli, zaś awans został przypieczętowany tydzień później na boisku w Urzędowie, gdzie biało-niebiescy wygrali z miejscowym Orłem 7:0, po czym



otrzymali z rąk prezesa Lubelskiego Związku Piłki Nożnej Krzysztofa Gralewskiego pamiątkowy puchar oraz nagrodę finansową, a tym samym mogli rozpocząć fetowanie mistrzostwa klasy A.

15 sierpnia Orionowcy rozpoczną sezon 2026/27 już na poziomie klasy okręgowej, zaś pierwszym rywalem będzie Górnik II Łęczna. Aktualnie piłkarze Przemysław Drabik są w trakcie intensywnych treningów oraz rozgrywają przedsezonowe mecze kontrolne. Biorą również udział w rozgrywkach okręgowego Pucharu Polski, natomiast klubowi działacze czynią starania o wzmocnienia kadry, które są nieodzowne na wyższym poziomie rozgrywkowym.

Emil Masiak

PIŁKARSKI PIKNIK RODZINNY

W sobotę 20 czerwca na stadionie w Niedzwicy Kościelnej odbył się Piłkarski Piknik Rodzinny z Orionem Niedzwica. Było mnóstwo uśmiechu, sportowych emocji i doskonałej zabawy, a frekwencja pokazała, jak silną i zgraną społeczność tworzy się wokół niedrzwickiego klubu.

Najmłodsi mogli skorzystać z wielu atrakcji. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się dmuchaniec, przejażdżki quadem przygotowane przez druhow z OSP Borzechów KSRG oraz możliwość bliższego poznania wozu bojowego i sprzętu strażackiego dzięki OSP Sobieszczany. Nie zabrakło również naszego wyjątkowego gościa – Białego Misia Imprezowicza, który przez cały czas dbał o świetne humory, wspólne zdjęcia i dobrą zabawę.

Wiele emocji dostarczył także mecz Dzieci kontra Rodzice. Na boisku nie brakowało zaangażowania, walki o każdą piłkę i przede wszystkim uśmiechu, który był tego dnia najważniejszy.

Jednak kulminacyjnym momentem całego pikniku było powitanie drużyny seniorów wracającej z wyjazdowego meczu w Urzędowie. Po imponującym zwycięstwie nasi zawodnicy przypieczętowali awans do Klasy Okręgowej, dając kibicom kolejny powód do dumy. Na stadionie czekało na nich wyjątkowe przyjęcie – najmłodsi zawodnicy naszego klubu utworzyli szpaler, przez który przeszli bohaterowie awansu. Wśród braw, okrzyków radości i gorącego dopingowania rodziców, kibiców oraz mieszkańców wspólnie świętowano sukces, na który drużyna ciężko pracowała przez cały sezon.



Podczas uroczystości seniorzy odebrali puchar za wywalczony awans z rąk Prezesa LZPN oraz Wójta Gminy Niedzwica Duża, Bartosza Dąbrowskiego. Dodatkowo klub otrzymał voucher na zakup strojów meczowych do wykorzystania w firmie Macron.

Było to piękne zwieńczenie sezonu i wyjątkowy moment dla całej naszej piłkarskiej społeczności.

Na uczestników czekały również kielbaski z grilla, popcorn oraz wata cukrowa, dzięki czemu każdy mógł znaleźć coś dla siebie i spędzić czas w rodzinnej atmosferze.

Serdecznie dziękujemy wszystkim dzieciom, rodzicom, sympatykom naszego klubu, mieszkańcom oraz gościom za obecność i wspólnie spędzony czas. Szczególne

podziękowania kierujemy do OSP Sobieszczany oraz OSP KSRG Borzechów za wsparcie i zaangażowanie w organizację wydarzenia.

Słowa podziękowania kierujemy również do naszych sponsorów i partnerów, dzięki którym organizacja tego wydarzenia była możliwa: Piekarnia i Cukiernia Mielnik, GS Samopomoc Chłopska, F.P.H.U. „JASIEK” Sp. J. oraz Przedsiębiorstwo Komunalne Nałęcz Sp. z o.o.

Dziękujemy za okazane wsparcie, życzliwość i zaangażowanie w rozwój naszego klubu oraz lokalnej społeczności.

Emil Masiak

DOŁĄCZ DO ORIONU NIEDRZWICA! NABÓR DO GRUP MŁODZIEŻOWYCH TRWA!

Szukasz miejsca, w którym Twoje dziecko będzie rozwijało swoją pasję do piłki nożnej, zdobywało nowe umiejętności i przeżywało niezapomniane sportowe emocje? Zapraszamy do Orionu Niedzwica! To u nas rodzą się piłkarskie marzenia. To tutaj dzieci uczą się nie tylko gry w piłkę, ale także współpracy, odpowiedzialności, systematyczności i walki o wspólne cele. Tworzymy środowisko, w którym liczy się rozwój, dobra zabawa i atmosfera, dzięki której trening staje się czymś, na co czeka się cały tydzień.

PROWADZIMY NABÓR DO GRUP:

- Skrzaty – roczniki 2020/2021
- Żaki – roczniki 2018/2019
- Orliki – roczniki 2016/2017
- Trampkarze – roczniki 2013/2014

Dlaczego warto trenować z nami?

- Rozwijaj swoje umiejętności pod okiem zaangażowanych trenerów.
- Przeżywaj sportowe emocje i rywalizuj z rówieśnikami.
- Buduj pewność siebie i charakter.
- Nawiązuj przyjaźnie na lata.

- Baw się piłką i aktywnie spędzaj czas.
- Stań się częścią piłkarskiej, biało-niebieskiej rodziny.

Każdy wielki piłkarz kiedyś zaczynał od pierwszego treningu. Nie czekaj – przyjdź, spróbuj swoich sił i przekonaj się, jak wiele radości daje gra w piłkę!

Zapraszamy wszystkich młodych adeptów futbolu do wspólnej przygody z piłką nożną. Czekamy właśnie na Ciebie!

Chcesz zapisać dziecko na trening?

Skontaktuj się z nami:

602 517 002 – Piotr Karasiński – Prezes Klubu
502 062 196 – Grzegorz Pietrzak – trener grup młodzieżowych

Pierwszy trening jest niezobowiązujący! Przyjdź, poznaj trenerów i przekonaj się, jak wygląda piłkarska przygoda w Orionie! Rozwijaj swoją pasję, zawieraj przyjaźnie i wspólnie z Orionem przeżywaj sportowe emocje, które zostają na całe życie!

Emil Masiak

Letnie wieści z Gminnej Akademii Piłkarskiej Niedzwica Duża



To był naprawdę bardzo dobry sezon piłkarski w wykonaniu drużyn GAP Niedzwica Duża. Sportowo możemy być bardzo zadowoleni – aż trzy z czterech naszych drużyn ligowych zakończyły sezon na podium. Oczywiście pozostał lekki niedosyt, bo momentami było naprawdę blisko jeszcze większych sukcesów.

Zespół seniorów do samego końca walczył o awans do A klasy. Wszystko rozstrzygnęło się w przedostatniej kolejce, kiedy zmierzyliśmy się z Granitem II Bychawa. Niestety przegraliśmy 0:3 i to rywale mogli cieszyć się z wicemistrzostwa oraz awansu. Mimo to III miejsce jest dla nas ogromnym powodem do dumy. To najlepszy wynik drużyny od blisko 10 lat, czyli od momentu spadku do B klasy. Co ważne, nie jest to przypadek. Dobra gra i regularne punktowanie trwają już od rundy wiosennej sezonu 2024/2025, dlatego z dużym optymizmem patrzymy w przyszłość. Przygotowania do nowego sezonu rozpoczniemy po 19 lipca. Ich częścią będzie również drugi z rzędu udział w Okręgowym Pucharze Polski. Już dziś wiemy, że w I rundzie czeka nas bardzo ciekawy rywal – Opolanin Opole Lubelskie, występujący w klasie okręgowej. Zapowiada się naprawdę interesujące spotkanie.

Świetny sezon mają za sobą także nasze zespoły młodzieżowe. Trampkarze młodszy zakończyli rozgrywki Ligi Lubelskiej na III miejscu i po raz kolejny pokazali, że należą do czołówki swojej ligi. Jeszcze większy sukces odnieśli Młodzicy młodszy grający w II Lidze Wojewódzkiej. Wywalczyli wicemistrzostwo, a o mistrzostwo i awans walczyli praktycznie do ostatnich minut sezonu. Naprawdę niewiele zabrakło bo tak naprawdę różnica strzelonych więcej dwóch bramek w ostatnim meczu przesądziła o braku awansu do I ligi wojewódzkiej. Nasza druga drużyna młodzików młodszych, występująca w Lidze Lubelskiej, zajęła dalsze miejsce w tabeli, ale najważniejsze jest to, że chłopcy zdobywali doświadczenie i odnieśli swoje pierwsze ligowe zwycięstwo. Dla wielu z nich był to pierwszy pełny sezon ligowej rywalizacji i z pewnością zaprocentuje w przyszłości. Pozostałe nasze drużyny dzielnie uczestniczyły w turniejach piłkarskich organizowanych przez LZPN, dwie drużyny Orlika oraz drużyna Żaka zarówno wyjazdowych jak również organizowanych przez nasz klub. Natomiast drużyna Skrzatów przez cały sezon brała udział w treningach przygotowujących najmłodszą drużynę w najbliższym czasie do turniejów.

Pięknym zwieńczeniem sezonu był festyn „Aktywność dla każdego” zorganizowany przez nasz klub, który odbył się 27 czerwca. Dopisała zarówno pogoda, jak i frekwencja. Na boisku pojawiło się mnóstwo dzieci, rodziców i mieszkańców naszej gminy, a przez kilka godzin nie brakowało uśmiechu, sportowej rywalizacji

i wspólnej zabawy. Na uczestników czekały konkursy i gry piłkarskie, przeciąganie liny, dmuchaniec oraz animacje przygotowane przez FunCenter. Ogromnym zainteresowaniem cieszył się wóz strażacki OSP Sobieszczany, radiowóz policyjny oraz wyjątkowy motocykl Kawasaki oklejony zielonymi cyrkoniami, którym przyjechała KawaGirl. Nie zabrakło również czegoś dla łasuchów. Na wszystkich czekała kielbaska z grilla, popcorn, lody, słodczyce i napoje. Najważniejsze było jednak to, że udało się stworzyć miejsce, w którym dzieci mogły aktywnie spędzić czas, a rodzice porozmawiać i wspólnie kibicować swoim pociechom. Takie chwile budują naszą klubową społeczność i pokazują, że piłka nożna to coś więcej niż tylko mecze. Festyn nie odbyłby się bez pomocy wielu osób i instytucji. Serdecznie dziękujemy: GOKSiR Niedzwica Duża – za użyczenie namiotów, Przedsiębiorstwu Komunalnemu Nałęcz – za przygotowanie boiska i kurtynę wodną, OSP Sobieszczany – za prezentację wozu strażackiego i kurtynę wodną, Posterunkowi Policji w Niedzwicy Dużej – za prezentację radiowozu, Państwu Magdalenie i Dariuszowi Żelazko – za popcorn, Pani Beacie Bąk i Panu Marcinowi Bednarczykowi – za użyczenie liny, Panu Danielowi Pawłowskiemu – za nagłośnienie, KawaGirl – za prezentację wyjątkowego motocykla Kawasaki.

Dziękujemy również naszym sponsorom, którzy wsparli organizację klubowego festynu:

- Bank Pekao S.A.
- PPHU Wachowski – Państwo Agnieszka i Andrzej Wachowscy,
- Smażona Rybka – Państwo Marzena i Mariusz Majewscy.

Dużym przeżyciem dla naszych młodych zawodników był również na początku lipca wyjazd na Arenę Lublin na mecz eliminacji Ligi Europy UEFA Dynamo Kijów – Universitatea Cluj. Możliwość wyprawienia piłkarzy na murawę przed tak dużym spotkaniem była dla wielu z nich spełnieniem małego piłkarskiego marzenia i z pewnością pozostanie w pamięci na długie lata.

Tradycyjnie już wakacje rozpoczęliśmy od klubowego obozu piłkarskiego. Tym razem około 50 zawodników i trenerów wyjechało do Puław. Każdy dzień wypełniały treningi, sparingi i zajęcia sportowe, ale obóz to nie tylko piłka. To także wspólnie spędzony czas, integracja, nowe przyjaźnie i nauka samodzielności. Takie wyjazdy budują zespół i sprawiają, że po powrocie zawodnicy wracają nie tylko lepsi piłkarsko, ale również bardziej zżyci ze sobą. To właśnie z takich chwil rodzą się najlepsze wspomnienia.

Powoli rozpoczynamy przygotowania do kolejnych rozgrywek. W sezonie 2026/2027 zgłosiliśmy do lig: Seniorów, Trampkarzy starszych (2012 i młodszy) – Liga Lubelska, Młodzików starszych (2014 i młodszy) –



dwie drużyny: II Liga Wojewódzka oraz Liga Lubelska. Natomiast do turniejów zgłosiliśmy: Orlików starszych (2016 i młodsi) – dwie drużyny, Żaków starszych (2018 i młodsi), Skrzaty starsze (2020 i młodsi).

Cały czas prowadzimy również nabór do naszych drużyn. Jeśli Twoje dziecko lubi piłkę nożną i chce rozwijać swoje umiejętności w świetnej atmosferze, serdecznie zapraszamy do GAP Niedzwica Duża.

Zapraszamy także do śledzenia naszych profili na Facebooku:

- Gminna Akademia Piłkarska Niedzwica Duża – grupy młodzieżowe,
- GAP Niedzwica Duża – seniorzy.

Na koniec chcemy podkreślić jedno – w naszym klubie naprawdę dużo się dzieje. Staramy się, aby dzieci i młodzież miały nie tylko możliwość trenowania i rywalizacji w lidze, ale także uczestniczenia w wydarzeniach, wyjazdach, festynach i wspólnych inicjatywach. Bo wierzymy, że dzieci są najważniejsze. To one są przyszłością naszego klubu, naszej gminy i polskiej piłki. Dlatego każdego dnia robimy wszystko, aby mogły rozwijać swoją pasję, dobrze się bawić i z dumą reprezentować barwy GAP Niedzwica Duża.

Zarząd GAP Niedzwica Duża

Prawidłowe nawadnianie organizmu – dlaczego jest tak ważne?

Woda stanowi około 50–70% masy ciała człowieka i jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania wszystkich narządów. Odpowiada między innymi za transport składników odżywczych i tlenu, regulację temperatury ciała, usuwanie produktów przemiany materii oraz prawidłowy przebieg procesów metabolicznych. Nawet niewielkie odwodnienie może negatywnie wpływać na koncentrację, wydolność fizyczną i samopoczucie.

Dlaczego odpowiednie nawodnienie jest ważne?

Prawidłowe nawodnienie organizmu:

- wspomaga pracę mózgu i koncentrację,
- pomaga utrzymać prawidłową temperaturę ciała,
- wspiera funkcjonowanie nerek i układu moczowego,
- ułatwia transport składników odżywczych,
- wpływa na prawidłową pracę mięśni i stawów,
- zmniejsza ryzyko odwodnienia podczas upałów i wysiłku fizycznego.

Ile płynów należy wypijać?

Nie istnieje jedna uniwersalna ilość odpowiednia dla wszystkich. Zapotrzebowanie zależy od wieku, masy ciała, aktywności fizycznej, temperatury otoczenia oraz stanu zdrowia.

Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (EFSA) zaleca całkowitą podaż wody wynoszącą:

- około 2,0 litra dziennie dla kobiet,
- około 2,5 litra dziennie dla mężczyzn,

przy czym około 20–30% tej ilości pochodzi z pożywienia (zwłaszcza warzyw i owoców), a pozostała część z napojów.

Jak rozpoznać odwodnienie?

Do najczęstszych objawów należą: uczucie pragnienia, suchość w ustach, ból głowy, zmęczenie i osłabienie, zawroty głowy, ciemnożółty mocz oraz rzadsze oddawanie moczu.

Kto jest szczególnie narażony na odwodnienie?

Ryzyko odwodnienia jest większe u: osób starszych, niemowląt i małych dzieci, kobiet w ciąży i karmiących piersią, osób wykonujących intensywny wysiłek fizyczny, osób przebywających długo w wysokiej temperaturze, pacjentów z gorączką, biegunką lub wymiotami.

Jak prawidłowo się nawadniać?

Specjaliści zalecają: pić wodę regularnie przez cały dzień, nie dopiero wtedy, gdy pojawi się silne pragnienie, zwiększać ilość wypijanych płynów podczas upałów, gorączki oraz aktywności fizycznej, wybierać przede wszystkim wodę jako podstawowy napój, ograniczać spożycie napojów słodzonych, spożywać produkty bogate w wodę, takie jak warzywa i owoce, kontrolować nawodnienie poprzez obserwację koloru moczu – jasnożółty zwykle świadczy o prawidłowym nawodnieniu.

Agata Sobczak

Wieści z Biblioteki

Informujemy, że Gminna Biblioteka Publiczna w Niedzwicy Dużej otrzymała dofinansowanie w wysokości 2600 zł ze środków finansowych Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach realizacji Programu Biblioteki Narodowej pod nazwą: „Zakup i zdalny dostęp do nowości wydawniczych”. W ramach Programu Biblioteka wzbogaci swoje zbiory o publikacje wydane w bieżącym roku kalendarzowym. Zatem już wkrótce naszych Czytelników czekać będzie wybór nowości wydawniczych – idealnych na długie, jesienne wieczory z książką.

Trening pamięci dla seniorów

Mimo że projekt został zakończony, kontynuujemy trening pamięci dla członków Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów "Spokojna Przystań" z Niedzwicy Dużej. Spotkanie w środę, 17 czerwca, było kolejną okazją do ćwiczeń wspomagających pamięć i koncentrację oraz aktywnego skorzystania z oferty Biblioteki. Przypominamy: aktywność umysłowa oraz regularne ćwiczenia (i czytanie!) to najlepszy sposób na sprawny umysł w każdym wieku. Wszystkich zainteresowanych (organizacje i stowarzyszenia oraz osoby prywatne) taką formą spotkań, zapraszamy do kontaktu bezpośrednio z Biblioteką (ul. Kraśnicka 53, tel. 81 517 53 17), być może powstanie stała grupa i zajęcia zagospodaruje na stałe w naszej ofercie.

Pogadalia

Czerwcowe (9.06) spotkanie Pogadali na Dworcu skłoniło do refleksji celnym pytaniem: co ostatnio ktoś zrobił dla Ciebie bezinteresownie? W trakcie rozmowy o charytatywności i pomaganiu, zwrócono uwagę na skalę (czy to akcja lokalna, czy ogólnopolska/światowa?), czy dotyczy kogoś, kogo znamy? Czy łatwiej jest pomóc czy o pomoc poprosić? Zaakcentowane zostały zmiany, jakie zaszły w tej sferze w ciągu lat, wymuszone przez zmiany otaczającej nas rzeczywistości. Dziś wiele zbiórek odbywa się na platformach cyfrowych i w mediach społecznościowych, co ma swoje dobre i mniej dobre strony.

Lektura DKK w czerwcu



W piątek, 12 czerwca 2026 roku w Gminnej Bibliotece Publicznej w Niedzwicy Dużej odbyło się kolejne spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki. Rozmowy toczyły się wokół książki „Sekret mojego męża”. Autorka - Liane Moriarty, to australijska pisarka, mająca w dorobku także: Wielkie kłamstewka, Moja wina, twoja wina, Kilka dni z życia Alice, Zaledwie moment, Niedaleko pada jabłko, Miłość i inne obsesje, Dziewięcioro nieznajomych. Wszystkie publikacje są dostępne w naszej Bibliotece. Bohaterka Sekretu mojego męża, Cecilia Fitzpatrick to bizneswoman, kobieta sukcesu, oddana matka i żona. W trakcie porządkowania swego nieskazitelnego domu, przypadkiem znalazła na strychu schowaną kopertę z napisem: „Dla mojej

żony, Cecili Fitzpatrick. Otworzyć wyłącznie w przypadku mojej śmierci”. Żyjący mąż i wielki dylemat bohaterki: Czy otwierać tak zaadresowany list? Jakże zawiera tajemnice? Po co został napisany? Oczywiście ciekawość Cecili zwyciężyła, a po otwarciu pisma cały uporządkowany świat kobiety legł w gruzach. Przeszłość uderzyła w rodzinę i otoczenie oraz zburzyła dotychczasowe porządki. Moriarty to mistrzyni intrygujących powieści psychologicznych, z elementami thrillera, trafnie opisująca naturę ludzką. Dobry język powieści, fabuła trzymająca w napięciu, barwnie zarysowane postaci. „Zdecydowanie warto przeczytać” – jednoznaczna opinia Klubowiczek to najlepsza rekomendacja.

Filia w Krężnicy Jarej

Minione tygodnie pokazały, że spędzanie czasu w twórczej atmosferze cieszy się niesłabnącym zainteresowaniem naszych Czytelników. Z oferty zajęć kreatywnych chętnie korzystały zarówno dzieci, jak i dorośli oraz seniorzy, którzy odnajdują w nich nie tylko możliwość rozwijania swoich pasji, ale także okazję do integracji i odpoczynku od codziennych obowiązków. Podczas warsztatów kreatywnych „Po godzinach” (dla dorosłych i seniorów) powstały pięknie zdobione przedmioty dekoracyjne i użytkowe. Dla większości uczestników czwartkowe spotkania stały się chwilą wytchnienia, czasem na rozmowę, wymianę doświadczeń i budowanie relacji. Dzięki temu powstała przestrzeń, w której można oderwać się od codzienności, spędzić czas w życzliwym gronie i po prostu побыć razem. Wtorkowe „Warsztaty kreatywne” dla dzieci, dają nie tylko możliwość rozwijania pasji, ale są także okazją do integracji i zacieśniania więzów koleżeństwa.





W sobotę, 23 maja, Filia włączyła się w organizację Festynu Rodzinnego w Krężnicy Jarej. Podczas tego radosnego wydarzenia wszyscy zainteresowani mogli ozdobić wybranymi technikami plastycznymi drewnianą bazę – serce. Z przygotowanej propozycji chętnie korzystały zarówno dzieci, jak i dorośli. W cyklicznych „Porankach z bajką” uczestniczyły starsze i młodsze przedszkolaki. Sprzyjająca pogoda pozwalała na wspólne czytanie oraz organizację kreatywnych warsztatów na świeżym powietrzu. W lipcu dzieci skorzystały z trzydniowych kreatywnych wakacyjnych wyzwań. Podczas zajęć uczestnicy wykonali piękne medaliony z masy porcelanowej, stworzyli obrazki w kolorze słońca, a na zakończenie tych twórczych zmagających przygotowali pachnące gofry. Takie inicjatywy po raz kolejny potwierdzają, że kreatywność nie zna wieku. Wspólne warsztaty integrują pokolenia, inspirują do działania i pokazują, jak wiele radości może przynieść tworzenie oraz dzielenie się swoimi pasjami z innymi. Dziękujemy wszystkim uczestnikom za aktywny udział, uśmiech i niezwykłą atmosferę, którą wspólnie tworzymy podczas każdego spotkania. Cieszymy się, że nasze zajęcia stały się miejscem, do którego chętnie się wraca.

Filia w Niedrzwicy Kościelnej

Lato w Filii w Niedrzwicy Kościelnej rozpoczęło się twórczo i aktywnie. Stałe „Warsztaty kreatywne” dla dzieci 6-12 lat zaowocowały powstaniem pastelowych wazonów na polne kwiaty oraz kartek z życzeniami z okazji Dnia Ojca, stworzonymi z sercem, miłością i olbrzymim zaangażowaniem. Czwartki to odwiedziny przedszkolaków z pobliskiego przedszkola. „Poranek z bajką” to czas, aby dzieci wysłuchały bajki i przeniosły się do magicznego świata wyobraźni. Bibliotekę wypełnia wtedy śmiech, gwar i prawdziwa radość. Stałym wydarzeniem są spotkania Pogadalni, pełne rozmów na tematy trudne, ale potrzebne. Majowa Dobra Rozmowa „O sąsiedztwie” podejmowała temat osób zamieszkujących najbliższą nas. Rozważaliśmy wady i zalety posiadania sąsiedztwa. Kolejna, czerwcową, rozmowa „O szczerości”, szczerze nas do siebie zbliżyła. Atmosfera dialogu sprzyja otwartości i empatii. Waka-

cyjne, lipcowe spotkanie, poświęciliśmy samoocenie. Nie tak łatwo wymienić nasze zalety i dobre strony, łatwiej znaleźć mankamenty i wady.

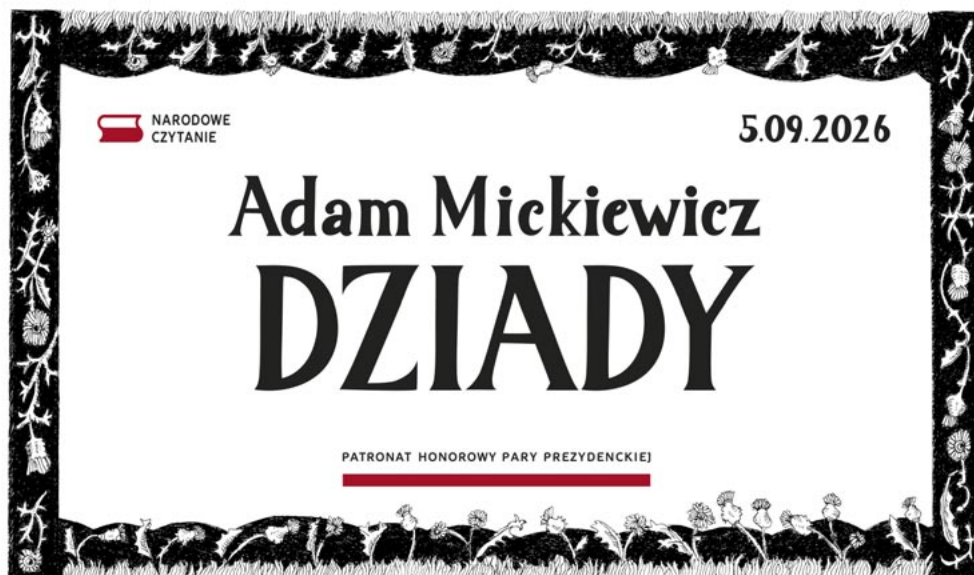
Uwaga! Remont w Niedrzwicy Kościelnej! Prace modernizacyjne mają potrwać do końca sierpnia. Mamy nadzieję, że we wrześniu spotkamy się w odnowionym i unowocześnionym wnętrzu Filii. O bieżącej sytuacji informujemy na naszej stronie internetowej oraz na facebooku Biblioteki.

Filia w Strzeszkowicach Dużych

Czerwcowe warsztaty to zwariowana przygoda w krainie masek dla przedszkolaków i uczniów tutejszej Szkoły Podstawowej. Nie zabrakło krótkiej historii masek oraz ich znaczenia kulturowego w różnych zakątkach świata. Dla starszych były kalambury, a dla młodszych zabawa „Emocje” oraz teatrzyk improwizacji. Na zakończenie zajęć wszystkie dzieci wykonały z przygotowanych szablonów własne, kolorowe maski. Odbyło się także spotkanie z grami, które pomagają rozwinąć pamięć, refleks, spostrzegawczość i kreatywność: „5 minut”, quiz „Podaj bombę”, memory oraz kalambury. Rywalizacja i zabawa dostarczyły dzieciom wiele radości, pozwalając jednocześnie doskonalić umiejętności oraz integrować się z rówieśnikami. We wtorek, 23 czerwca, odbyło się kolejne spotkanie Klubu Czytelniczego w Filii w Strzeszkowicach Dużych. Tym razem wspólnie pochyliliśmy się nad wyjątkową książką Charliego Mackesy’ego „Chłopiec, kret, lis i koń”. To opowieść pełna prostych, a jednocześnie niezwykle poruszających refleksji o przyjaźni, samotności, odwadze, dobroci i tym, co w życiu naprawdę ważne. Rozmawialiśmy o sprawach, o których tak często zapominamy, przytłoczeni obowiązkami, troskami i rutyną dnia codziennego. Był to czas pełen wzruszeń, zadumy i szczerych rozmów, które na długo pozostaną w pamięci. Już teraz zapraszamy na kolejne spotkania!

*Zespół Gminnej Biblioteki Publicznej
w Niedrzwicy Dużej*

Narodowe Czytanie w Gminie Niedzwica Duża Spektakl „Dziady” cz. II Adama Mickiewicza



Widowisko zaprezentowane zostanie cztery razy:

5 września (sobota) – godz. 17.00 i 19.00
6 września (niedziela) – godz. 17.00 i 19.00
Miejsce: Remiza OSP w Sobieszczanach

Informacje organizacyjne:

Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc oraz chęć zapewnienia wszystkim widzom komfortowych warunków wprowadzamy bezpłatne wejściówki.

Wejściówki można:

1) odebrać osobiście w biurze GOKSiR, ul. Lubelska 21 (budynek dawnego przedszkola) w Niedzwicy Dużej oraz w Gminnej Bibliotece Publicznej ul. Kraśnicka 53 w Niedzwicy Dużej oraz w Filiach Biblioteki w: Krężnicy Jarej (budynek starej szkoły), Niedzwicy Kościelnej (ul. Krakowska 91) i Strzeszkowicach Dużych (Strzeszkowice Duże 281).

2) zarezerwować telefonicznie – 660 410 578, 81 51 75 317 lub mailowo: goksir@niedzwicaduza.pl, biblioteka@niedzwicaduza.pl

Zarezerwowane wejściówki będzie można odebrać przed spektaklem. Prosimy o ich odbiór najpóźniej 15 minut przed rozpoczęciem widowiska.

Prosimy o rezerwację wejściówek na wybrany termin. Dzięki temu z przedstawienia będzie mogło skorzystać jak najwięcej osób.

Serdecznie zapraszamy do wspólnego świętowania Narodowego Czytania!

Organizatorzy:

Gminna Biblioteka Publiczna w Niedzwicy Dużej
 Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej
 Szkoła Podstawowa im. Bohaterów 7. Kołobrzeskiego Pułku Piechoty w Niedzwicy Dużej

Oferta GBP dla szkół i przedszkoli

Zapraszamy szkoły i przedszkola do skorzystania z oferty Gminnej Biblioteki Publicznej w Niedzwicy Dużej (wraz z Filiami w Krężnicy Jarej, Strzeszkowicach Dużych i Niedzwicy Kościelnej).

Dla grup ze szkół i przedszkoli oferujemy:

Spotkanie wprowadzające: czym jest biblioteka i jak działa, zasady wypożyczenia, jak dbać o książki

Prezentacje książek dla dzieci, dobrane pod kątem wieku i uzgodnionego tematu

Poranki z bajką (głośne czytanie, rozmowa o przeczytanej książce) – cykliczne spotkania dla grup przedszkolnych w Krężnicy Jarej (środy) i Niedzwicy Kościelnej (czwartki); po wcześniejszym uzgodnieniu także w pozostałych lokalizacjach

Warsztaty tematyczne (głównie Niedzwica Duża i Strzeszkowice Duże)

Zapraszamy do kontaktu z wybraną placówką i prosimy o wcześniejsze umawianie grup zorganizowanych.

Od 1 września 2026 r. wracają standardowe godziny pracy w Gminnej Bibliotece Publicznej w Niedzwicy Dużej. W związku z tym przypominamy, że zapraszamy **w każdą sobotę w godz. 9.00 – 13.00**. W tygodniu jesteśmy otwarci w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek w godz. 10.00 – 18.00, w środy zapraszamy w godz. 8.00 – 18.00.

*Zespół Gminnej Biblioteki Publicznej
 w Niedzwicy Dużej*

Uwaga! GOKSiR zmienia siedzibę na czas przebudowy

W związku z przebudową siedziby Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej przy ul. Lubelskiej 10, na czas prowadzonych prac od 17 sierpnia 2026 r. przenosimy naszą działalność do budynku dawnego przedszkola. Tymczasowa sie-

dziba GOKSiR: ul. Lubelska 21, 24-220 Niedzwica Duża.

Budynek znajduje się za Szkołą Podstawową w Niedzwicy Dużej. Na teren posesji można wejść furką od ul. Szkolnej.



Furtka od ul. Szkolnej



Alejką prowadząca do wejścia



Wejście do budynku



Zapraszamy

do naszej tymczasowej siedziby –
od 17 sierpnia 2026 r.

Kontakt do nas:

660 410 578

goksir@niedzwicaduza.pl

www.facebook.com/goksirniedzwicaduza/

www.instagram.com/goksir_niedzwicaduza/

Nasza filia przy ul. Kolejowej 6
w Niedzwicy Dużej działa bez zmian.

Adres rejestrowy również
pozostaje ten sam:
ul. Lubelska 10
24-220 Niedzwica Duża
NIP: 713 299 62 82

„Wakacje w GOKSiR” – raport końcowy

Informujemy, że operacja „Wakacje w GOKSiR” prowadzona była w dniach 29 czerwca – 17 lipca 2026 r.

Przeprowadzono trzy misje wyjazdowe:

- do **Parku Rozrywki „Majaland”** (paradoksalnie obyło się bez ofiar, chociaż wszyscy się rozerwali),
- do **„Farmy Iluzji”** (uczestnicy wrócili; a przynajmniej tak nam się wydaje),
- do **Zagrody Edukacyjnej „Doboszówka”** (przyspieszony kurs piekarski).

W wybranych działaniach udział wzięli eksperci jednostek specjalnych:

Dominika Dul – przeprowadziła zajęcia taneczne (poziom energii przekroczył dopuszczalne normy),

Spice Gears Academy – warsztaty z robotyki oraz I Niedzwicki Turniej Robotów (na szczęście maszyny nie przejęły kontroli),

Anna Różycka – przypomniała uczestnikom, że tradycyjne zabawy muzyczne potrafią wygrać z telefonami,

Radek Syroka – zorganizował sportowe wyzwania, po których zmęczone były nawet piłki.

W departamencie kulinarnym przygotowano: ciasteczka z wróżką (niejadalną, za to samospełniającą się), niby-gofry (nie mylić z nibynóżkami), szaszłyki owoc-love.

W dziale kreatywnym – przy wykorzystaniu papieru – wyprodukowano: lwy, rakiety, koty, ludziki oraz motyle. Wszystkie prace zachwycające, chociaż niektóre do dziś pozostają trudne do jednoznacznej identyfikacji.

Pozostałe aktywności: Bajkowa Olimpiada (grozy i śmiechu), zawody sportowe z udziałem trzech drużyn (Koteczki, Kielbasa oraz Skisłe Kisielki), Wielkie Liczenie Dzieci (procedura wykonywana obowiązkowo przed i po wyjeździe oraz w celu podziału na grupy; wykorzystano twierdzenie Talesa, wzór na pole trójkąta i logarytmy).

Wsparcie organizacyjne – agenci z Mobilnego Zespołu Reagowania Natychmiastowego (MZRN): Amadeusz Bednarz, Ola Bolibok, Julia Bolibok, Roksana Janczarek, Gabrysia Kot, Ala Kowalczyk, Zuzanna Kurzyna, Julia Onyszko, Paweł Polak, Jędrzek Pylak, Dominik Różyło, Dorota Socha, Stasiek Wierchowski oraz Milena Żywicka.

Na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdza się, że misja „Wakacje w GOKSiR” zakończyła się powodzeniem, a jej uczestnicy przeszli do kolejnego etapu: „Ferie w GOKSiR 2027”.

GOKSiR



Rodzina, zabawa i integracja – tak świętowaliśmy podczas V Festynu Rodzinnego

Są wydarzenia, które nie tylko dostarczają rozrywki, ale przede wszystkim zbliżają ludzi. Do takich inicjatyw bez wątpienia należy Festyn Rodzinny „Łączy nas miłość i rodzina”, który już po raz piąty zgromadził mieszkańców naszej gminy wokół tego, co najważniejsze – rodziny, wspólnoty i wzajemnej życzliwości.

Uczestnicy mogli korzystać z różnorodnych form aktywności przygotowanych na tę okazję. Program artystyczny rozpoczęły występy najmłodszych mieszkańców – przedszkolaków z Niedzwicy Kościelnej i Niedzwicy Dużej. Następnie na scenie zaprezentowali się uczniowie szkół podstawowych, zespoły muzyczne, grupa taneczna BALANS, Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Niedzwicy Kościelnej oraz lokalni artyści. Różnorodny program spotkał się z ciepłym przyjęciem publiczności. Nie zabrakło również maratonu rodzinnego, loterii fantowej oraz konkursu na najlepsze ciasto wójta i plebana, który pokazał kulinarne talenty mieszkańców naszej gminy.

Na najmłodszych uczestników czekał m.in. darmowy park rozrywki z dmuchańcami i basen z kulami. Duże zainteresowanie wzbudziły pokazy służb mundurowych, prezentacje ratownictwa drogowego oraz stanowisko Żandarmerii Wojskowej. Musztra para-

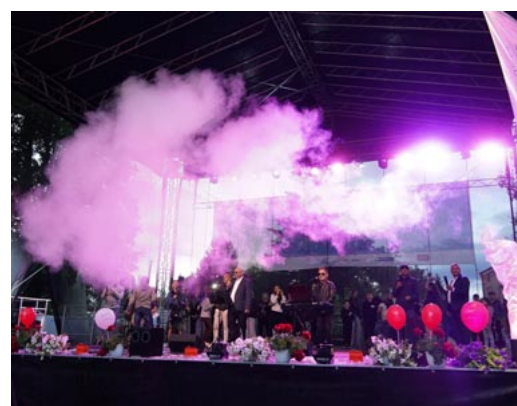
dna w wykonaniu młodzieży z XIV Liceum Ogólnokształcącego w Lublinie zachwyciła młodszych i starszych, a stoisko historyczne PKP przyciągnęło miłośników kolei.

Rodzinna atmosfera, liczna frekwencja oraz zaangażowanie uczestników potwierdziły, że takie wydarzenia są ważnym elementem integracji lokalnej społeczności i wzmacniania więzi między mieszkańcami.

Organizacja V Festynu Rodzinnego „Łączy nas miłość i rodzina” była możliwa dzięki współpracy Parafii pw. św. Bartłomieja Apostoła w Niedzwicy Kościelnej, Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej, Ośrodka Pomocy Społecznej w Niedzwicy Dużej, Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Gminy Niedzwica Duża oraz licznych organizacji, instytucji, sołectw i wolontariuszy.

Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji wydarzenia oraz mieszkańcom za tak liczne uczestnictwo. To dzięki Państwa obecności i zaangażowaniu festyn po raz kolejny stał się prawdziwym świętem rodziny i lokalnej wspólnoty.

UG Niedzwica Duża



„Dzień Dobrych Sąsiadów”

7 czerwca 2026 roku Niedzwica Duża stała się miejscem wyjątkowego spotkania ludzi, których łączyła życzliwość, otwartość i chęć bycia razem. Piknik rekreacyjny „Dzień Dobrych Sąsiadów” był prawdziwym świętem lokalnej społeczności – pełnym uśmiechu, rozmów, dobrej zabawy i wzajemnej serdeczności.

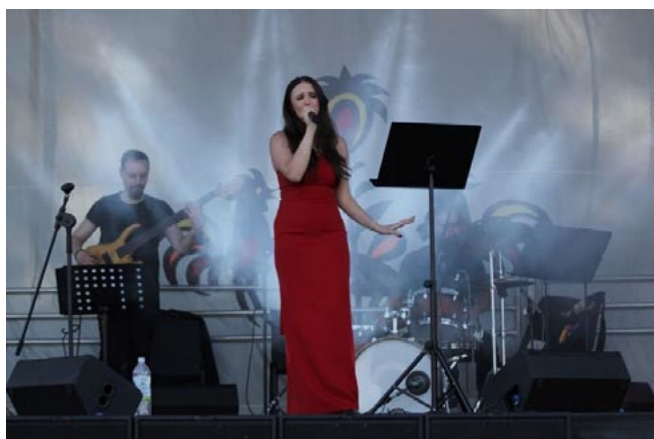
Z całego serca dziękujemy wszystkim osobom i instytucjom, które przyczyniły się do organizacji tego wyjątkowego wydarzenia. Dzięki Państwa zaangażowaniu, pracy i życzliwości mogliśmy wspólnie stworzyć dzień, który na długo pozostanie w pamięci uczestników. Szczególne podziękowania kierujemy do artystów i wszystkich osób, które zadbały o oprawę wydarzenia: Studio Tańca Balans, Zespół Tańca Ludowego FESTA, Zespoły: Krajka, Prosto z pola, Kapela Swojacy, Daniela Drażkowska BAND. Dziękujemy wszystkim osobom zaangażowanym w koncert „Dzień jak co dzień” w wykonaniu „Niedzwickich artystów”: Niedzwicka Orkiestra Koncertowa pod batutą Bogusława Wróblewskiego, Zespół „Prosto z pola” - tym razem „Prosto z celi” Chór Ad Dei, aktorom i konferansjerom. Serdecznie dziękujemy również niezastąpionym wolontariuszom GOKSiR. Podziękowania dla firmy KOMA za profesjonalne nagłośnienie i Sebastianowi Karasińskiemu za oświetlenie sceny. Ogromne wyrazy uznania należą się Kołom Gospodyń Wiejskich, które jak zawsze zachwyciły uczestników swoimi kulinarnymi talentami: KGW

Niedzwiczanki – za przepyszne, domowe ciasta, KGW Strzeszkowice – za pierogi, KGW Nasza Krężnica – za wymienione lubelskie cebularze, KGW Czółna – za wyjątkowy bigos. Warto podkreślić, że wszystkie te pyszności były dostępne dla uczestników bezpłatnie dzięki środkom pozyskanym w ramach projektu realizowanego przez Fundację „Między Nami” oraz Stowarzyszenie EMAUS.

Słowa wdzięczności kierujemy do organizatorów wydarzenia: Fundacji „Między Nami” w Krężnicy Jarej, Stowarzyszenia EMAUS – Lublin. Dziękujemy za współpracę, zaangażowanie w budowaniu przestrzeni do spotkań, integracji i wzmacniania więzi sąsiedzkich.

Piknik został sfinansowany w ramach projektu „Wdrożenie modelu Najpierw Mieszkanie na terenie miasta Lublin i powiatu lubelskiego”, realizowanego w Programie Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Plus. Szczególne podziękowania składamy również prezesowi Zbigniewowi Drażkowskiemu za możliwość współpracy przy organizacji pikniku, życzliwość, wsparcie i zaufanie. Dziękujemy wszystkim mieszkańcom i gościom za obecność. To właśnie Państwo sprawili, że „Dzień Dobrych Sąsiadów” stał się wydarzeniem pełnym ciepła, uśmiechu i dobrych emocji.

GOKSiR



Festyn został zorganizowany w ramach projektu "Wdrożenie modelu Najpierw mieszkanie na terenie miasta Lublin i powiatu lubelskiego", dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej – Europejskiego Funduszu Społecznego+ w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021-2027.

Oferta zajęć w GOKSiR w sezonie 2026/27



Więcej szczegółów na stronie internetowej www.goksir.niedzwicaduza.pl



Kontakt:

tel. 660-410-578

E-mail: goksir@niedzwicaduza.pl

Adres: siedziba tymczasowa ul. Lubelska 21

Serdecznie dziękujemy wszystkim tym, którzy włączyli się w organizację inscenizacji historycznej pt. „W cieniu. Niedzwica Duża i okolice 1941-1944”

Inszenizacja zaprezentowana została 21 czerwca 2026 r. w Niedzwicy Dużej.

Podczas inscenizacji przedstawiono wydarzenia i postacie związane z Niedzwicą Dużą i jej okolicami w czasie II wojny światowej m.in. utworzenie posterunku żandarmerii niemieckiej w Niedzwicy Dużej, żandarma Fryderyka Thomke – zwanego katem Niedzwicy, wysiedlenie Żydów z Niedzwicy Dużej w ramach akcji „Reinhardt”, potyczkę oddziału „Sędzimir” z oddziałem Wehrmachtu w 1944 r. w Czólnach oraz życie codzienne mieszkańców w tych trudnych czasach.

Uczestnicy inscenizacji: Grupa Rekonstrukcji Historycznej Ludności Cywilnej „Irma” działająca przy GOKSiR oraz mieszkańcy gminy Niedzwica Duża i okolic; Zuzanna Bednara, Aleksandra Bednarz, Alicja Bednarz, Amadeusz Bednarz, Bartłomiej Bednarz, Dorota Bednarz, Łucja Bednarz, Aleksandra Bolibok, Paweł Bolko, Natalia Bolko, Aleksandra Bolko, Amelia Chemperek, Patrycja Domin, Anna Dudkowska, Paulina Dudkowska, Bartek Dudziński, Marek Dziekanowski, Stanisław Głąb, Magdalena Janczak, Dominik Janczarek, Wiktoria Jaśkowska, Alicja Jóźwiak, Julia Jóźwiak, Dominika Korga, Milena Kura, Agnieszka Kurzyna, Zuzanna Kurzyna, Alicja Kowalczyk, Łucja Kowalczyk, Anna Lipowska, Dominika Lipowska, Halina Łyjak, Adam Majchrowicz, Alicja Machaj, Celina Małek, Zuzanna Matlakowska, Malwina Markiewicz, Agata Mazur, Izabela Mazurek, Amelia Mendykowska, Sobiesław Mendykowski, Paweł Moskwa, Karolina Niezbecka, Piotr Niezgoda, Wojciech Niezgoda, Julia Onyszko, Grażyna Ozimek, Marcel Polak, Paweł Polak, Justyna Polaczek, Monika Postrożna, Adolf Przydatek, Sławomir Pyc, Anna Pylak, Jędrzej Pylak, Weronika Pylak, Kacper Pyda, Martyna Rejak, Hanna Selegat, Matylda Serwinek, Irena Sieńko, Lena Skrobisz, Bartek Smalec, Hanna Smalec, Zuzanna Smalec, Dorota Socha, Aleksandra Sochan, Katarzyna Sochan, Sławomir Sochan, Marianna Stachyra, Szymon Stec, Amelia Stelmasiwicz, Agnieszka Szkutnicka, Olena Ustymenko, Antek Walkowski, Martyna Waśniowska, Emilia Wiaderek, Michał Wikierski, Stanisław Wikierski, Stanisław Wierchowski, Jan Wolski, Alicja Wójtowicz, Lena Wójtowicz

- **Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej**
51. Pułku Piechoty Strzelców Kresowych
- **Stowarzyszenie "Zamość - 1920"**

• **Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej**
"Wrzesień 39"

• **Pirotechnika i broń - Anna i Artur Sobieraj**
AS Group

Koordynatorki grup aktorów: Celina Małek, Justyna Polaczek, Katarzyna Sochan oraz Dominika Lipowska i Izabela Mazurek

Użyczenie oraz przygotowanie rekwizytów: Andrzej Pastusiak i Fundacja Młyn Grodzkiego – Muzeum Młynarstwa i Rzemiosł Wiejskich w Niedzwicy Kościelnej, Szymon Stec i Patrycja Domin, Marek Montusiewicz, Michał Wikierski, Jakub Gaba, Marek Antoń, Maria Janczak, Magdalena Król, GRH LC „Irma” oraz aktorzy
Narrator: Andrzej Gładysz (również koordynator scen z udziałem militarnych grup rekonstrukcyjnych; wsparcie merytoryczne – konsultant historyczny)

Materiały do scenariusza: Inszenizacja przygotowana została m.in. w oparciu o relacje świadków – mieszkańców gminy Niedzwica Duża, materiały udostępnione przez Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Lublinie, publikacje opracowane i wydane przez Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Niedzwickiej, relacje oraz artykuły autorstwa Magdaleny Kosidło, publikowane w gminnym biuletynie „Info”

Konsultacje historyczne: Magdalena Kosidło

Scenariusz oraz koordynacja inscenizacji: Weronika Pylak

Udostępnienie i przygotowanie miejsca na inscenizację: Wincenty Śledzicki, Jadwiga i Jacek Górscy, Daniel Pawłowski

Wsparcie organizacyjne: Ochotnicza Straż Pożarna z Niedzwicy Dużej; wolontariusze GOKSiR – Zuzanna Kurzyna, Roksana Janczarek, Jędrzej Pylak, Dominik Różyło, Stanisław Wierchowski; Pomoc Drogowa Piotr Błaszczak z Czóln; Przedsiębiorstwo Komunalne Nałęcz; Mirosław Szadura – Zakłady Linii Kolejowych w Lublinie; ekipa przygotowująca i wydająca posiłek – Magdalena Koneczna, Marek Koneczny, Małgorzata Teresińska; Honorata Świdarska, Teresa Nieoczym, Mariusz Nieoczym, Marek Antoń

Nagłośnienie: KOMA Mariusz Kołodziej, Maciej Pietraś



Zdjęcia: Aneta Wikierska, Martyna Wojtyła, Wioletta Mazur

Film: Renata Gawryluk-Juszka, Damian Sapiński, Arkadiusz Socha

Patronat honorowy:

- Wojewoda Lubelski Krzysztof Komorski
- Starosta Powiatu Lubelskiego Sylwia Pisarek-Piotrowska
- Instytut Pamięci Narodowej Oddział w Lublinie
- Wójt Gminy Niedzwica Duża Bartosz Dąbrowski

Patronat medialny:

TVP 3 Lublin Radio Lublin
Dziennik Wschodni

Sponsorzy:

Brukdom Niedzwica Duża

Alfabet Niedzwica Duża

Bank Spółdzielczy w Niedzwicy Dużej

Firma Weremczuk Niedzwica Duża

Hotel i Restauracja Impressa Niedzwica Duża

Organizator:

Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej

Współorganizatorzy:

Szkoła Podstawowa im. Bohaterów 7. Kołobrzeskiego Pułku Piechoty

Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej „Wrzesień'39”

GOKSiR





Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Niedzwicy Dużej,
ul. Lubelska 10, 24-220 Niedzwica Duża, tel. 81 517-51-59, 660-410-578,
e-mail: biuletyn.info@niedzwicaduza.pl, www.goksir.niedzwicaduza.pl

Skład i łamanie: GOKSiR

Druk i oprawa: Drukarnia Standruk, ul. Rapackiego 25, 20-150 Lublin,
tel. 81 742-75-10, e-mail: info@standruk.com, www.standruk.com

Nakład: 1800 egzemplarzy

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów oraz do zmiany ich tytułów.